



ГАЗЕТА ВЕРХОВНОЇ РАДИ УКРАЇНИ

№ 167 (2169)

Голос України

10 вересня 1999 року

Виборець радить кандидатів в Президенти

Шановні читачі «Голосу України»!

Ми започатковуємо нову рубрику, яка, сподіваємося, з вашою допомогою стане у пригоді кандидатам у Президенти. Порадьте кожному з них те, що, на вашу думку, може допомогти здобути перемогу. Адже ви як виборці буваєте на зустрічах із кандидатами, бачите, чуєте і читаєте їхні інтер'ю і передвиборні програми, спілкуєтесь з ними. Тож чекаємо на ваші поради. Ми публікуватимемо їх у міру надходження до редакції. Надсилайте свої побажання кандидатам на листівках або телеграмами. Зробіть позначку: «Порада кандидатів».

Нагадаємо список кандидатів у Президенти України: Олександр Базилюк, Наталія Вітренко, Микола Габар, Юрій Кармазін, Віталій Кононов, Юрій Костенко, Леонід Кучма, Євген Марчук, Олександр Мороз, Володимир Олійник, Василь Онощенко, Олександр Ржавський, Петро Симоненко, Олександр Ткаченко, Геннадій Удовенко. Кожен із них до ваших порад небайдужий.

Наша адреса: 03047, Київ-47, вул. Нестерова, 4. Телефакс — 224-72-54.

- 1933 р. Ухвалення РНК УСРР постанови про структуру і наукову базу державних університетів УСРР.
- 1943 р. Радянські війська визволили Маріуполь.
- 1947 р. Верховна Рада СРСР заснувала медаль «За відбудову вугільних шахт Донбасу».
- 1955 р. У Дніпропетровську введено в дію новий міст через Дніпро.
- 1988 р. В Одесі відбувся Всесоюзний фестиваль фільмів популярних жанрів «Золотий Дюк».

У номер

Олександр Мороз: «Я не заявляв, що готовий зняти свою кандидатуру»

Олександр Мороз з'явився перед журналістами в доброму здоров'ї та гуморі, заявивши, що повертається до активної політичної діяльності.

Він може довести, що вже цілком здоровий, влаштувавши пробіг, футбольний матч або заплив...

Кандидат у Президенти України переконаний, що перемогти в першому турі має шанс не нинішній Президент. Відповідаючи на запитання про переговори у «канівській четвірці» щодо єдиного кандидата, він наголосив: підтримку трьох одержить той, хто за два тижні до виборів за рейтингом матиме найбільше шансів перемогти. Чи готовий поступитися сам Олександр Мороз, якщо тим «єдиним» стане не він? «Я не заявляв, що готовий зняти свою кандидатуру», — сказав він.

Слово з Тарасової гори почуто

Сергій ВЕРЕЩАГІН, підполковник запасу:

Народові терпечь такі урветься

Сьогодні навіть сліпий бачить, які «блага» приніс Л. Кучма з прибічниками 50-мільйонній державі: жебрацтво, злидні, страх перед майбутнім, безробіття. Лише в цьому році в Сумах через біржу праці пройшло понад 20 тисяч безробітних — майже кожен десятий сумчанин. У деяких північних і сільських районах Сумщини відсоток безробітних ще вищий. Одне право, яке дав нинішній антинародний режим мільйонам українців, — порпання у смітниках.

Тож Леонідові Кучмі не про нове президентство треба думати, а про те, що за скоєне невдовзі доведеться тримати відповідь перед власним народом.

Суми.

Фотофакт

«Коли ж ми одержимо справедливу компенсацію?». Таким було спільне запитання-вимога киян, колишніх жертв націонал-соціалістських переслідувань, що зібралися вчора біля посольства ФРН. Акцією було проведено за ініціативою Київського міського відділення Української спілки в'язнів — жертв нацизму.

У посольстві відповіли: чекайте, можливо, наступного року надійдуть кошти для компенсаційних виплат. У відповідь було одностайне: «Боже, нехай вони чекають, поки ми помremo! Ні, Німеччино, ми домагаємося свого і не дамо тобі спокою!».

Акції

У жовтні шахтарі скажуть «баста!»

Профспілка працівників вугільної промисловості (ППВП) розпочала підготовку масової акції протесту у формі страйку. Заплановано цілковито зупинити виробництво до 1 жовтня 1999 року. ППВП має намір також з допомогою народних депутатів поставити на сесії ВР питання про відповідальність уряду за незадовільний стан виплати зарплати, недостатнє фінансування вугільної галузі тощо, — повідомляє «Інтерфакс-Україна».

Наша земля — безцінна. І перетворювати її на товар — злочин, —

ділсив своїми міркуваннями Голова Верховної Ради Олександр Ткаченко під час урочистої зустрічі із жителями міста Малина, що на Житомирщині.

Проте сьогодні поля не доглянуті, і результати роботи цього року яскраво продемонстрували безпальність нинішньої виконавчої влади. «На душі стає моторошно, коли бачиш, що зробили з Україною», — з болем говорив Олександр Ткаченко, розповідаючи про свої враження від поїздки країною. А те, що місцеві керівники, виконуючи вказівки з Києва, роблять усе, щоб зірвати зустрічі громадян з Головою Верховної Ради, не стало винятком і в Малині. І голова районної ради, і голова райдержадміністрації наче розчинилися в невідомих просторах. Прогнозував зустріч і міський голова. Понад те, ще напередодні по місту розпущали чутки, що Олександр Ткаченко до малинців не завітає.

(Закінчення на 2-й стор.)



Не варто поспішати й вимовляти ці приказки до кінця. Бо саме «один у полі» і має значення — саме як воїн, з нього починається вимір і відлік. А в натовпі однаково важко виділити героя, і боюгуза.

Звісно, самотність — ноша нелегка. Але нехай ті, хто зробив наших самотніх бідними, а тому ще самотнішими — нехай вони пам'ятають, що самота здатна і порятувати, бо найголовніші в житті речі людина все-таки вирішує сама. Отож для самотніх ще не все втрачено. А для тих, хто шукає затишку за спинами приватних охоронців, — хтозна...

(Закінчення теми на 6-й сторінці).

Фото Юрія ВЕНГЕРШЕА.



Фото Юрія ВЕНГЕРШЕА.

Спорт

Гра — ніщо, результат — усе

Збірна України, не продемонструвавши привабливої гри, все-таки перемогла команду Ісландії на її полі — 1:0. Єдиний красивий прохід Андрія Шевченка і завершився призначенням пенальті у ворота господарів. Вирок судді виконав найкращий бомбардир чемпіонату України Сергій Ребров. Перемога!

(Закінчення на 11-й стор.)

➤ На Ягодинській митниці (Волинська обл.) затримано партію контрабандного кольорового металу вартістю 200 тис. грн.

➤ У міжнародному центрі «Артек» триває VII Всесвітня дитяча шахова олімпіада.



ПОЛІТИКА

Коментар

Це ненормально і так бути не повинно

Увесь світ спостерігає за роботою національних парламентів. Крім нас

Цитата з виступу у Верховній Раді України голови Державного комітету з телебачення і радіомовлення Олександра Савенка (зі stenogramи пленарного засідання) звучить так: «І я, як громадянин, як журналіст, абсолютно подляю ваше обурення, що так, як учора інформаційно висвітлювали на УТН початок роботи (сесії), це ненормально і так бути не повинно».

Отже, що виходить? Керівник державної системи електронних ЗМІ (засоби масової інформації) розпачується у власній безплатності щодо приведення в законні рамки діяльності Національної телекомпанії України (президент В. Долганов)? Так і є, бо в тім самім виступі О. Савенко зізнався: «Річ у тім, що згідно з чинним законодавством сьогодні можливості голови комітету також обмежені. Скажімо, у статті 6 закону про телебачення і радіомовлення сказано, що ніхто, в тому числі й голова комітету, не має права втручатися у програму і творчу діяльність телерадіокомпанії».

Залишилося за промовцями трактування законів. Запитаємо краше: «А навіщо тоді взагалі в Україні Комітет з телебачення і радіомовлення, якщо його можливості такі обмежені?»

Отака картина вимальовується в діяльності вітчизняних ЗМІ. А дехто дивується, чому Президент України Л. Кучма потрапив до першої десятки утискувачів преси та засобів масової інформації у світі. За-

гальновідома істина, що за рівнем висвітлення роботи парламенту судять про демократичність держави.

Треба сказати, що пропрезидентські сили давно намагаються нав'язати суспільству негативні стереотипи сприйняття роботи Верховної Ради. Але задумаймося — хіба не ми всі обирали наш парламент? Хіба не відображають наші депутати риси портрета (можливо, й десь не дуже привабливого) сьогоденного українського суспільства? Як кажуть, нема чого на дзеркало нарікати...

Хай там як, але якщо ми хочемо жити в демократичній правовій державі, мусимо знати, як працює парламент.

А що показує світовий досвід? У США працює спеціальний телеканал для висвітлення роботи конгресу. У Великобританії діяльність парламенту завжди перебуває в центрі уваги суспільства, особливо коли приймаються важливі для країни закони. Те саме відбувається у всіх європейських державах. То що, ми й тут — винятки? А як же тоді бути із законним правом українських виборців знати, що роблять народні обранці? Чому, наприклад, не розробити загальнонаціональну систему висвітлення роботи Верховної Ради в ЗМІ? Випуски УТН, інформаційних блоків радіо, якщо їх готувати кваліфіковано, професійно, безпечно, збагатили б сюжети, інтерв'ю, репортажі, звітні, народжені в парламентських кулуарах. Можливо, спробуємо?

Віталій АБЛІЦОВ.



Отож представники ошуканих вкладників і прийшли перед початком роботи чергової сесії просити депутатів, щоб ті якнайшоріше прийняли закон, який гарантував би повернення втрачених грошей.

Фото Олександра КЛИМЕНКА.

Казав пан - кожух дам Вкладники просять захисту в депутатах

У день початку роботи четвертої сесії біля будинку Верховної Ради зібралися довірливі «жертви» довірчих товариств. Вони, мов гриби після рясного дощу, з'явилися після виходу сумнозвісного декрету Кабінету Міністрів. Уряд тоді, нагадаємо, очолював нинішній Президент Леонід Кучма. Махітатори від економіки зібрали у наляканих інфляцією людей суми, що обчислюються мільйонами доларів. Однак обіцяних дивідендів вкладники не отримали, бо невдовзі довірчі товариства швидкоплинно прикрили свою діяльність. Громадянам залишилося тішитися надією, що хтось відшкодує-таки втрачене. Тим більше що виконавча влада порушила сотні кримінальних справ і пообіцяла не тільки вивести шахраїв на чисту воду, а й повернути вкладені гроші. Проте недарма народна мудрість гласить: казав пан — кожух дам...

Звичайно, цим людям можна співчувати. Тим паче що після п'ятирічного перебування Леоніда Кучми на посаді глави держави у деякого не залишилося навіть засобів до існування.

Володимир КОРОЛЮК.

Парламентська хроніка

Звідки гроші? Кредитні спілки, грабельний бізнес, товарна біржа

Ранкове і денне засідання
9 вересня

Головуючий на сесії перший заступник Голови Верховної Ради України Адам Мартинюк після проголошення та затвердження звітів народних депутатів почергово надав слово представникам фракцій і груп.

Під час розгляду проекту закону про кредитні спілки (указ Президента з цього питання має би набрати чинності 13 вересня) дискусії розгорілися навколо однієї проблеми: чи не призведе цей закон до сумних наслідків діяльності трастів, які обіркали населення. Довідавшись, заступник міністра економіки України Володимир Ігнатенко поінформував, що нині в Україні вже діють 400 кредитних спілок, у яких аку-

мульовано кошти понад 40 тисяч чоловік.

Заступник голови Комітету з питань фінансів і банківської діяльності Гор Юшко висловив побоювання небезпечності відмивання тінювального капіталу з допомогою кредитних спілок. Чому думку поділяли й інші народні депутати, зокрема Ю. Кармазін («Громада») і В. Рощин (КПУ).

Головуючий висвітлював такі результати: указ Президента і запропонований на його основі законопроект відхилили. Прийняти у першому читанні законопроект «Про кредитні спілки», запропонований Кабінетом, — 227 голосів.

Так само складно відбувалося обговорення проекту законів про внесення змін до Закону «Про оподаткування

прибутку підприємств» та до Закону «Про патентування деяких видів підприємницької діяльності» (стосовно оподаткування грабельного бізнесу). Ці законопроекти також розроблено на основі відповідного указу Президента, який має би дати набрати чинності.

Довідавшись, заступник голови Державної податкової адміністрації Олександр Шитря, навіс такий приклад. Для контролю за грабельним бізнесом заявлено щоденно понад 600 податківців, зарплата яких за рік становить понад 1 млн. грн, а податки збирають значно менше. Запропоновано, зокрема, вдвічі збільшити вартість патентів. Для грабельних автоматів — 1400 гривень на рік, для рулеток — 64 тисячі гривень тощо.

Запропонований Президентом проект законів сесія відхилила. Натомість

274 голосами, окремо, у першому читанні прийнято законопроект «Про патентування деяких видів підприємницької діяльності (грабельний бізнес)».

У першому читанні народні депутати прийняли проєкт закону про внесення змін до Закону України «Про товарну біржу» (оновлена редакція). За нову редакцію проголосували 245 народних депутатів.

Сесія затвердила Державну програму поведінки з токсичними відходами та Програму формування національної екологічної мережі України 2000-2005 років, а також ратифікувала Угоду між Кабінетом Міністрів України та урядом Туркменістану про сприяння та взаємний захист інвестицій.

Анатолій КАРАСЬ.

У номер

Наша земля - безцінна...

(Початок на 1-й стор.)

«Навіть сьогодні вранці секретар райради відповів напевно, — розповів вашому кореспонденту місцевий житель. — Соромно за наше районне керівництво». Мешканці Малина, з якими випало спілкуватися, переконані: тринадцять місцевих керівників порушує закон, коли, агітуючи за Леоніда Кучму, стверджує, що йому нема альтернативи.

Сьогодні Голова Верховної Ради зустрівся з жителями міста Сарни Рівненської області.

Володимир КОРОЛЮК.

ЗАЯВА політики фракції на IV сесії Верховної Ради України

Фракція НРУ констатує, що за роки незалежності політичній владі так і не вдалося сформувати українську суверенну ідею та виробити стратегію реформування посткомуністичного суспільства і економіки в демократичну державу з високоефективною ринковою економікою. Саме тому триває спад виробництва, занепадає сільське господарство, у жалюбивому становищі перебувають заклади медицини, освіти, культури. Українська економіка потерпає від корумпованості, монополізму, відсутності умов для чесної конкуренції. Бюджет зазнає мільярдних втрат від пільг, наданих найближчим до влади комерційним структурам. Злочинність та корупція стали неодмінним атрибутом нашого суспільства. Відповідальність за все це несе влада, яка є неукраїнською, непатріотичною, в тім більше, недемократичною. Цю владу роздирає не тільки лавина ідеологічних і моральних кланів, які дедалі ширше оволодівають нею. Саме тому влада ніколи не працювала над консолідацією української нації, над

створенням цілісної самодостатньої національної економіки, формуванням внутрішнього ринку за найширшої участі національного товаровиробника, над ослабленням енергетичної залежності України.

Для подолання всіх кризових явищ в Україні необхідно принципово змінити політичний курс владного режиму та утвердити в державній політиці той історичний вибір, який обрав український народ під час грудневого референдуму 1991 року і який унеможливило лівомафіозною владою. І це буде зроблено Народним рухом України, коли ми виберемо владу у нашій державі. Сьогодні ж ми в опозиції до влади, але не можемо сидіти, склавши руки, коли поглиблюються злидні більшості населення та катастрофічно знизився життєвий рівень громадян. Саме тому фракція Народного руху у Верховній Раді буде керуватися у своїй діяльності наступним:

Перше. Ми будемо голосувати лише за ті законопроекти, які сприятимуть відродженню вироб-

ництва, формуванню національного ринку та енергетичної незалежності України. Фракція буде добуватися принципової зміни податкової політики в Україні: податки мають як стимулювати економіку, так і сприяти створенню нових робочих місць. Ми будемо добуватися зниження податкового тиску на фонд заробітної плати підприємств та приведення до світових стандартів бухгалтерського обліку.

Друге. Фракція підготувала пропозиції щодо принципової іншої бюджетної політики. Бюджет має стати не джерелом збагачення кланів, а фінансово потужним інструментом для виконання державою суспільних функцій. Ми будемо добуватися прийняття Верховною Радою таких законів, які збільшуватимуть надходження до бюджету за рахунок легалізації економіки та сприяння розвитку малого і середнього підприємництва, власної справи.

Третє. Фракція наполягатиме на прийнятті закону про приватну власність на землю та зако-

нодавчою оформленим передачі землі у власність українському селянству. Законодавство має бути закріплена також підтримка фермерським господарствам на стадії їх становлення. Сприяння розвитку різноманітних форм господарювання на селі, запровадження іпотечного кредитування.

Четверте. Фракція Народного руху України вносить на розгляд Верховної Ради пропозиції щодо пенсійної реформи. Ми будемо наполягати, щоб пенсії стали гарантованими та поставленими у залежність від трудового внеску за принципом: чим більше працює — тим більше пенсія.

П'яте. Фракція підготувала ряд законопроектів щодо покращення охорони здоров'я, освіти, культури та духовності.

Ми будемо робити все, аби відродити в українському народі віру в свою державу, надію на демократичні зміни та високу духовність.

Голова фракції Народного руху України
Юрій КОСТЕНКО.

7 вересня 1999 року.



Христя ЛАПІЧАК: «Держава не дає людям права, а тільки гарантує їх!»

Сучасний різноманітний світ для американського Комітету захисту журналістів (КЗЖ) розбитий на п'ять секторів. За континентами та окремими країнами, де КЗЖ працює над тим, для чого його було створено 1981 року. А саме — над створенням у всьому світі атмосфери нетерпимості до урядів і правителів тих держав, де порушуються права людини і, зокрема, право на свободу слова.

КЗЖ, в нью-йоркському офісі якого працюють лише 20 осіб — організація неурядова і неполітична. Працює на пожертви тих, кому небайдужі права людини, і тих, хто хоче «засвідчитися» на такі благодійні справи. У своїй діяльності КЗЖ співпрацює з понад 40 правозахисними організаціями по всьому світі, і тому його висновки кваліфіковані і компетентні. Їх шанують і до них прислухаються політики, насамперед США, виробляючи лінію відносин зі своїми партнерами.

І саме КЗЖ у травні цього року оприлюднив те, що давно відчули і сьогодні відчують на собі українські журналісти. Президента України Леоніда Кучму було оголошено «світовим ворогом преси №6». Світові відкрили очі на того, хто вважає себе «реформатором» і «демократом».

Чому це сталося і про роботу КЗЖ загалом кореспондентів «ГУ» розповіла координатор європейських програм КЗЖ Христя Лапичак. Як незалежний журналіст Христя кілька років тому працювала в Києві для журналу «Christian Science Monitor» і для газет «Los Angeles Times» та «Washington Times», а тому, як на мене, вона має всі підстави порівнювати ситуацію.

— Христю, чому цього року ви зупинилися на Л. Кучмі як на одному з десяти найбільших ворогів преси в світі?

— Розглядаючи ситуацію в різних країнах світу і порівнюючи темпи застосування свободи слова, ми встановили: погіршення клімату і умов для роботи журналістів в Україні відбувалося чи не найшвидшими темпами. І саме за останні рік-два. Відбувається репресивна кампанія тиску на опозиційні ЗМІ. І постійно закривають чи переслідують саме державні органи.

— Вас в Україні можуть «звинуватити» в тому, що ви стали жертвами політичної боротьби.

— У нас немає жодних мотивів брати участь у політичній боротьбі в Україні і нас це не цікавить. Ми — професійні американські міжнародні журналісти. І ми, звичайно, помітили: газети, що підтримують Л. Кучму, не закривали. Ми боремося не за газети певної політичної орієнтації, а за журналістів цих газет, яких створили неможливі умови для роботи. Боремося за принципи права кожного журналіста на працю, виходячи з міжнародних норм. Тільки міжнародних чи місцевих, а не американських. І ми помітили, що журналістам в Україні важко працювати навіть за її законами. Одне слово, всіх журналістів захищаємо однаково, а не за їхніми політичними поглядами.

— Тобто вам байдуже, хто в конкретній країні — при владі, а хто — в опозиції?

— Безперечно. Ми однаково критикуємо уряди і Заходу, і Сходу за обмеження прав журналістів і свободи слова. Днями, наприклад, ми написали листа уряду Великої Британії, в якому засудили арешт журналіста з Північної Ірландії за те, що він виводився назвати своїх джерел інформації. І нагадали, що Лондон, діючи так і одночасно проголосивши себе «олотом демократії», подає погані приклади так званім молодим демократіям, насамперед у Європі. Це не право держави — обмежувати права, з якими людина народилася. Ми виходимо з того, що не держава дає людині її природні права і свободи. Держава може тільки гарантувати їх. І вона зобов'язана це робити, якщо хоче бути демократичною.



Христя Лапичак, координатор європейських програм Комітету захисту журналістів (США)



<http://www.cpj.org>

6. Ukraine's President Leonid Kuchma. Using tax and libel laws as instruments of his hostility to journalists, Kuchma runs roughshod over any expression of opposition. His tacit acceptance of violence against the press has encouraged bombings of newspaper offices, assaults on reporters and editors, and a general climate of fear and self-censorship. His tax policies force print and broadcast outlets without foreign support to seek financial aid from businesses and politicians who then extort favorable publicity. Crushing fines forced three newspapers to shut down in recent months.

— Л. Кучма на нашу «відзначку» відреагував своєрідно: його прихильники заявили, що можуть звернутися до суду з позовом. А як ви на це реагуєте?

— Мені особисто було соромно, бо я працювала в Україні, і ситуація там для мене близька і важлива. А наші працівники — юристи і журналісти — просто дуже сміялися, коли про це почули. І для всіх нас це було фактично доказом того, що ми не помилилися з Леонідом Кучмою. Доказом ставлення Президента Кучми до журналістів. Його реакція була промовистою автоматичною: відразу до суду, якщо критикують — треба судити.

Крім того, є ще й питання юрисдикції, громадської думки, які були б на нашому боці. Найбільше сміялися наші юристи, вони тільки бажали б такого позову.

— А чому?

— Бо, по-перше, повторюю, це було б доказом нашої правоти. А по-друге, привернуло б загальну увагу до нашої преси у світовій, американській пресі. Сподіваємося, що і в українській...

— Тобто ваші юристи на будь-якому суді довели б правдивість вашого визначення: Л. Кучма — «світовий ворог преси №6»?

— Безперечно. Особисто я вважаю, що до суду загалом

І для всіх нас це було фактично доказом того, що ми не помилилися з Леонідом Кучмою. Доказом ставлення Президента Кучми до журналістів. Його реакція була промовистою автоматичною: відразу до суду, якщо критикують — треба судити

лі не дійшло б. Але якщо суд відбувся з ініціативи оточення Президента Л. Кучми, то це тільки показало б, що чинить тиск на ЗМІ, — чиновники, близькі до влади. До того ж для нас очевидно, що за ними стоїть сам Президент, насамперед тому, що це виконавча влада з чіткою ієрархією підпорядкованості. І для нас відповідальний не рядовий чиновник, а той, хто на вершині піраміди, — Президент. Саме він відкритими чи прихованими методами спричиняє такий клімат в Україні. І він особисто відповідальний за це в найширшому розумінні поняття відповідальності. До того ж, за даними КЗЖ, в Україні 65 відсотків позовів до суду на журналістів за наклеп — від посадовців усіх рівнів. Влада не хоче, щоб народ знав про неї.

— І саме тому ви часто звертаєтесь до американського керівництва з вимогами посприяти зміцненню демократії в країнах, з якими США співпрацює?

— Так, і ми звертаємося, і до нас звертаються по консультації та висновки щодо ситуації з свободою слова в тіх чи інших країнах. Дуже часто звертаються тоді, коли американські лідери їдуть до таких держав із візитами, або коли чекають на візити лідерів тих держав до США.

І тому оприлюднення шорінок списку світових ворогів преси є досить ефективним способом підкреслювати тенденції застосування свободи слова в окремих країнах.

А ще ми шороку нагороджуємо журналістів, які виявилися найхоробрішими і найпосвідченішими в боротьбі за свої права та за свободу слова.

— Тобто ви ніби підказуєте своєму керівництву: якщо ви взяли бути захисником демократії у всьому світі і навіть бомбардуєте Югославію, то будьте заскв'ячені, дотримуйтеся своїх слів, чиніть тиск на тих, хто ще демократію зневажає?

— Безперечно. Ми намагаємося зробити так, щоб проблема обмеження свободи слова була важливим пунктом у відносинах США з іншими державами, зокрема з Україною. Навіть особливо з Україною, де ми вважаємо, проблема застосування свободи слова і демократії — одна з найважливіших.

Інтерв'ю взяв
Володимир СКАЧКО.
Фото автора.
Київ — Нью-Йорк — Київ.

Ворожіння на президента

Здавалося б, Дніпропетровську обласну раду важко запідозрити в упередженості під час утворення територіальних виборчих комісій. Де-факто, а тут врахування подання від усіх партій та блоку партій і тих кандидатів, яких було висунуто зборами громадян. Причому не лише «автоматично» ввели запропоновані усіма суб'єктами виборчого процесу кандидатури до складу комісій, а ще й максимально пропорційно поділили між ними «портфелі» голів, заступників та секретарів сімнадцяти наявних в області територіальних округів.

— Хоча робити цього закон од нас не вимагав, — зауважує керівник секретаріату облради Валерій Храмцов. — Тим образливіші численні зауваження та скарги на нашу адресу, що почали надходити з тих чи інших регіональних таборів підтримки кандидатів у Президенти. Як на мене, їх треба розцінювати як відверті спекуляції.

Валерія Леонідовича можна зрозуміти. Якщо ретельно вивчити тепер склад територіальних комісій, то справді нібито немає до чого причепитися.

Зрештою, не обласна рада винна, що все-таки виникли і не вгамовуються досі «пристрасті». Привід для скандалів дають структури місцевої влади. Вони піднімають на постамент одного-однісінького кандидата — діючого Президента. Хоча закон заборонив їм брати участь у передвиборних баталіях і вимагав рівних умов для всіх зареєстрованих кандидатів.

Ідеться, зрештою, про речі, на які мають реагувати посадовці особи: прокурори та ін. Але для цього їм треба елементарно виконувати свої службові обов'язки. А ображати на правду, яку вже вилито людям, як на долони, марно.

І ось тепер новий етап «емоцій» в обласному центрі, пов'язаний з формуванням дільничних виборчих комісій. Перший сигнал надійшов з регіонального штабу підтримки Євгена Марчука. Його активісти Валерій Руденко і Галина Курченко зіслали лише на один приклад: уже о 17-й годині 31 серпня у Бабушкінській райраді не знайшлися кому прийняти подання з кандидатурами до складу дільничних комісій. І порадили посланцям йти геть, поки його не прогнали.

А потім довірена особа Петра Симоненка по виборчому округу №26 Едуард Агарков повідомив, як «призньо» зустрічався і приймав його керуюча секретаріатом Самарської райради Неля Мисеєнко. Лише на одній дільниці вдалося тут «пробити» заступником голови комісії представника комуністів. Та це ще й добре. Бо соціалісти і того не мають.

Міськом Соціалістичної партії за підсумками формування дільничних комісій з відзнакою вшанував прес-конференцію. З відзнакою тому, що на його скерті і звернення до компетентних органів досі ніхто не зреагував.

Щоб не вдаватися у всі подробиці, наведу один приклад по Дніпропетровську. Останній термін подання пропозицій для затвердження дільничних комісій вичерпувався 31 серпня включно. До 24.00. Але вже наступного дня, 1 вересня, нікого не попереджаючи, у всіх районах без винятку посліпком провели сесії райрад, які затвердили персональні склади цих комісій. Отож формування за поданнями як такого не було. Затвердили списки, сформовані, очевидно, заздалегідь у надрах виконкомів. Тож у керівників складок комісій від кандидатів Ржавського, Кононова, Удовенка, Вітренко і, звичайно, Кучми, — по 20 — 30 осіб, а від Мороза, Марчука і Ткаченка — одиниці.

На сесії обласної ради, коли затверджували ще територіальні комісії, голова облради Едуард Дубович влучно зауважив, що їх формування підтримувало хисту й зусиль гротескмейстерів із шпихів. Щоб допомогти «комбінатії» і «партії», витрашних для всіх. Під час формування дільничних комісій в обласному центрі скористалися елементарними картками і грали, дауріте, у підкиданого «дурня». І не важко було передбачити, кого прирекли на поразку, бо козирні карти нахабно забрали собі. І якщо у відомому мультфільмі, пригадайте, ворожали на короля, то на кого ставили у Дніпропетровську, здогадатися не важко.

Микола НЕЧИПОРЕНКО.

Дніпропетровськ.

Рахунок особистого виборчого фонду кандидата у Президенти України Ойгенка Василя Васильовича, ідентифікаційний номер 1799704255 відкрито в Печерському відділенні №3715 міста Києва Ошадного банку України, рахунок №26202502247, МФО 320241 (м. Київ, вул. Хрещатик, 6).

Інформація публікується за оригіналом записки.

ДОВКОЛА СВІТУ



Тема дня

Рай для контрабандистів

Косово десятиріччя використовували для транзиту турецьких наркотиків до Західної Європи. Тепер, коли кордони з Албанією та Македонією фактично «навісті розчищено», для наркоділків настав золотий час. Скористалися хаосом і торгівші краденими автомобілями. Згідно з розслідуванням македонської поліції, найчастіше перепрошують дорогі машини з Греції та Македонії. «Чорний ринок» крадених машин уже перенасичено — ціни за «мерседеси» зменшилися до 5 тисяч німецьких марок. У Косово нині фактично немає ні поліції, ні митниці. Бал правлять бойовики «Визвольної армії Косово», розпізнавальні знаки яких — чорні сорочки та мобільні телефони.

Дослівно

Гроші не головне

Кубинський лідер Фідель Кастро у виступі перед винасниками Гаванського інституту медичних наук.

«Ми, революціонери, прагнемо не за гроші, є в житті інші речі, значно цінніші... Є величезна різниця між тим, як виховують людей в егістичних і індивідуалістичних суспільствах, і тим, як виховують молодих людей за такої системи, як наша. І плоди цього очевидні. Чи має ще якась країна, хоч би якою багатою вона була, такий показник лікарів на душу населення, як у нас?.. Цього немає в жодній країні світу».

Репліка

Одкровення «справжнього полковника»

«Я не визнаю ні незалежності Росії, ні незалежності України...». «Щоби дійти до виборців, слід шукати нові шляхи... Тому ми пішли через культуру...». «Я знаю, що в нашій країні сексуальна культура набагато вища, ніж за рубежем... Ну і способи, прийоми, різні засоби посилення насолоди — усім цим наші дівчата і хлопці краще всіх володіють...».

Ці висловлювання, як і багато інших їм подібних, пролунали на прес-конференції з виступом. Кого б ви думали? Правильно — Володимир Жириновський. Бо хто ж ще уміє отак поєднувати речі, для всіх інших, здавалося б, неоспорювані? Спитайте, навіщо його цитувати, нехай собі що хоче, те й рече десь там у себе вломи, в Москві? Та в ти-то-ї речі, що прес-конференція відбулася в Одесі. Коли Володимир Вольфович завітав як...

О, тут, мабуть, ніхто не второпав. Чи то як політик, зірка якого, на думку багатьох російських аналітиків, стрімко заходить. Чи як виконавець пісень, об'єднаних в альбомі під інтригуючою назвою «Справжній полковник». А може, як письменник-сексолог, з-під пера якого вийшла (у співтворчості, шоправда) «Азбука сексу».

Утім, певно, у всіх трьох іпостасях. Бо говорив багато і плутано і про політику, і про секс, і пісні з того альбому виконував. А влаштував вдвоєнне шоу з лідером Ліберально-демократичної партії Росії молодіжний клуб «Космос». Він і кантики на зустріч із «зіркою» після тривалої й наважливій реклами реалізував — по 80 гривень, а місце за столиком — за всі 300.

Коментуючи книгу «Азбука сексу», Жириновський поспішав на свій багатий досвід інтимних стосунків з особами протилежної статі. І відночас знівся-поскаржися:

— Що до одеситів — не знаю, не встиг. Подейкують, що, так і не дочекавшись взаємності від одеситів, Жириновський полетів кудись в інші краї. Щоб, очевидно, й там поділитися своїми відкриттями про політику й секс, проспівавши пісні голом «справжнього полковника».

А мені у зв'язку з цим усім спав на думку анекдот, почутий від одеських джентльменів. Ось він:

— Знаєте, джентльмени, ось я подумав, що Жириновський винив все-таки дуже передбачливо, коли просто перед виборами почав носити дещо дивний жовтий френч!

— І в чому ж тут передбачливість, сер? Він же набрав лише п'ять з половиною голосів!

— Не скажіть, сер. Якщо до свого жовтого френча він додасть ще й блакитні шаровари, то шлюком може претендувати й на пост Президента України.

Жарті жартами, але що шукає насправді той зайда у нас, в Україні, незалежності якої він не визнає?

Георгій ВОРОТНЮК.



МЗС України висловило глибокий жал з приводу загибелі людей під час вибуху газу в житловому будинку на вулиці Гур'янова у Москві. За останніми даними, знайдено 17 загиблих, ще 149 осіб вважають постраждалими.

Табу

Не розмовляйте з дамою про атомну бомбу

Американським ученим, які працюють у секретних лабораторіях, найліпше тепер мати з іноземцями лише легкий флірт.

За новими правилами майже п'ять тисяч учених зобов'язані доповідати про всі романтичні відносини зі своїми іноземними знайомими. Особливо «небезпечними» вважаються для американських наукових умів громадяни 25 країн світу, серед яких називають республі-

ки колишнього СРСР, Китай, Індію, Ізраїль, Пакистан.

Спецслужби, керуючись новими вимогами, зможуть заплотити очі хіба що на зустрічі вчених «на один вечір», якщо при цьому партнер не проявляє цікавості до роботи американця. Найліпше, кажуть жартівники, щоб ваша нова дама серця чи принц на білому коні були з країн НАТО або нейтральних держав. Такі романи — найбезпечніші.



Поки професійні розвідники зазвичай шукають людей, а пожежники гасять вогонь, один з мешканців зруйнованого будинку врятував...

Фото АП.

Що шукав в Одесі московський зайда?

Реальність, не зважати на яку не можна

Надзвичайний і Повноважний Посол РФ в Україні Іван Абоімов вручив вірчі грамоти Президентові України Леоніду Кучмі. А перед від'їздом з Москви Івана Абоімова прийняв Президент Росії Борис Єльцин.

У Москві, коментуючи цю подію, зазначають, що вперше у новітній російській історії призначеного на посаду посла інструктує особисто президент, і наголошують: це знакова подія для розвитку російсько-українських міждержавних відносин. Сам Іван Абоімов після аудієнції у Бориса Єльцина заявив журналістам, що «російський президент надає важливого значення стратегічному партнерству Росії та України».

Іван Абоімов — досвідчений дипломат. До призначення у Київ він протягом трьох років був послом Росії у Фінляндії. Олісею з основних причин відставки попереднього посла в Україні Юрія Дубініна став не його похилий вік: по-перше, у російському МЗС вирішили, що його дипломатична діяльність не сприяла ратифікації «великого» російсько-українського договору; по-друге, Дубінін — представник старої радянської дипломатії. Нині МЗС РФ очолює Ігор Іванов, який як нових геополітичних умов шире бажає будувати з Україною цивілізовані відносини.

української комісії з економічного співробітництва, як твердять у російському МЗС, «вдбується востаннє», проте точну дату називати відмовляються. Шоправда, нині ведуться переговори між міністерствами фінансів Росії та України з оцінки вартості українських стратегічних бомбардувальників, які, за словами російського прем'єра Володимира Путіна, «незрозуміло навіщо Росії потрібні».

Експерти у Москві наголошують, що одним з основних завдань нового російського посла буде «вибирання» боргів за російські енергоносії — газ, нафту, твेलі. У російській столиці також занепокоєні прохлидними настроями Києва та офіційними доктринами, що декларують згортання торговельно-економічних відносин між двома країнами. Чи властива новому послу РФ в Україні Івану Абоімову розібратися зазавлі в українсько-російських міждержавних відносинах — покаже час. Важливо, вочевидь, те, що він розпочинає не з чистого аркуша! «Договір про дружбу, співробітництво і партнерство між Україною та Росією» — реальність, на яку не зважати не можна.

Світлана ФІЛІМОНОВА.
Москва.

Одеса.



Роздуми на вільну тему

У номер

Начальник не запізнюється, а затримується Запізнюватися змушені всі інші

У Києві зранку, якщо ви дуже поспішаєте на роботу чи просто у справах, до центру ліпше не потягатися. Швидше дістанетесь манівцями. Коли можновладці їдуть трудитися, транспорт, що везе громадян на менш відповідальну роботу, завмирає.

Один норвезький дипломат, згадуючи, що на його батьківщині чиновники добираються на роботу в автобусах, намагався знайти пояснення нашої дивної ранкової церемонії. Хвилина робочого часу високопоставленого чиновника коштує, зрозуміло, дуже дорого. Але якщо підрахувати хвилини менш оплачуваних смертних трудярів, змушених нудитися в черзі на проїзд, то виходить, що країна втрачає безліч грошей. А коли зважити на те, що десятки співробітників ДАІ в ранкові години обслуговують зовсім не складні перехрестя, на яких поділялися світлофори, чи просто виникала пробка, а розчищають дорогу посадовим особам, то збитки взагалі величезні.

При цьому не варто забувати, що бувають і екстремальні ситуації. Уявіть собі, одному несвідомому малюкові забавлялося в цей урочистий момент з'явитися на світ. Майже двадцять хвилин його мама, сидючи в машині й очікуючи, коли він високопоставлений мужик дістануться робочих місць, займалася аутотренінгом і намагалася пояснити йому, що народжу-

ватися, коли захочеться, — не можна. Треба розуміти важливість моменту, а також враховувати, що батьківщину не вибирають, тому доведеться до неї якось пристосовуватися. І сталося диво: малюк зрозумів і слухливо дочекався завершення ранкової автомобілізації.

Отож експерименти Павлова з психіками — це дитячий лепет на гала-виставі, порівняно з тим, як чиновники дресировувати співгромадян. Але аж ніяк не всі можуть похизуватися такими досягненнями. У Бельгії так узагалі ніяких умов для досліджень. Точніше, умови є, але скористатися ними вони не вміють. Скажимо, у Брюсселі є дорожні смуги, на які автомобілям в'їждати заборонено. Такі смуги, як у Києві, наприклад, на проспекті Бахмана. Тільки у нас по цій смузі летять ескорти, а у них — машини швидкої допомоги та пожежної охорони. Ну як тут довести експеримент до кінця й перевірити: чи златні бельгійські порошкі терпять, а вогонь — горіти не так яскраво, якщо цього вимагають державні інтереси?

Японцям теж до нас рости й рости.

У них бідолашні міністри змушені нудитися в автомобільних пробках, дотримуватися всіх правил дорожнього руху і навіть пропускати пішоходів. Не піддаються дресированню і французи. Кілька десятків років перед президентами розчищали дорогу. Здавалося б — повинні звикнути. Ба ні, обурювалися. Довелось президентові Жаку Шираку пообіяти, що його автомобіль на червоне світло спиняться.

У парламенті Швеції на кожного депутата — по одному комп'ютеру, але на всіх — тільки два автомобілі. Покійний президент Швеції Улоф Пальме полюбувся проїти місцем пішки: шоправда, для нього це погано скінчилося... Американці кляли все на світі, коли з нагоди святкування 50-річчя НАТО у Вашингтоні перекрили лише одну площу: відзначайте, що хочете, але не порушуйте наші права на вільне пересування автомобілем. Так, несвідомі вони громадяни, не патріоти. Не спроможні на подвиг. Але з іншого боку, зрозуміло, їм не можна спізнюватися на роботу, чого доброго начальник општрафє зарплату зменшити. А тут спійняється не спізнюється: все одно зарплати не дочекається. І якби не вранішнє знемагання, то наші громадяни, мабуть, і не віддали б, що чиновники досі працюють.

Наталія ФІЛІПУК.

Звичні речі

Місце зустрічі змінити не можна?

Фінська газета «Хувуд-сталдсалагет» вирішила звернутися до історії найзвичніших для людини речей. Перше «розслідування» було щодо туалету. Наприклад, повідомляє газета, туалетний папір — винахід китайців. Із 589 року збереглися свідчення одного з придворних імператора, який скаржився, що не наважиться використати цей папір, бо на ньому написано висловлювання великих людей.

Продовжуючи тему, газета пише, що перший облаштований туалет з'явився ще 2800 років до нашої ери на Оркнейських островах неподалік Шотландії. А в Стародавньому Римі були десятки таких закладів для жінок і чоловіків. Найпросторіші «амішати» до 85 осіб. Деякі з громадських туалетів, облаштовані мармуровими статуями, навіть були платні. Крім того, існувала традиція зустрічатися... у туалеті, вести в них тривалі розмови та обмінюватися новинами.

Марат ЗУБКОВ.

Гельсінкі.

Усе на продаж!

Пишіть листи...

Ізраїльський бізнесмен Арік Бранд має намір продати оригінал листів, написаного Аллою Пугачовою і Філіпом Киркоровим митрополитові Кирилу. У ньому прохання дозволити вітання в Єрусалимі. Звернення написано 1994 року в Ізраїлі і перелано через російське консульство. Оригінал листів залишився у Бранда: тоді він був у приязних стосунках з Аллою Борисівною. Тепер бізнесмен сподівається отримувати за «документ» 150 тисяч доларів.



«Бороду» з 5—7 тисяч бджіл демонструє на виставці бджільництва американка Джеллі Варнер.

Примхи багатих

«Мені б зірку з неба»

У Британії, де за останні сім років кількість мільйонерів збільшилася в сім разів, з'являються фірми, готові в будь-який час задовольнити найекзотичніші бажання багатих. Серед таких примх — бронювання білетів за 60 тисяч фунтів стерлінгів на перший пасажирський політ на «Шаттл» 2002 року; занурення на підводному човні до «Титаніка» за 40 тисяч фунтів; сходження на Еверест за 25 тисяч і трохи дешевше — експедиція до Південного полюса маршrutом капітана Скотта; 20-хвилинний політ на MiGy за 8 тисяч.

Проте є й нездійсненні бажання. Одному японському бізнесменові довелося відмовити, коли він пропонував 30 мільйонів фунтів за те, що його включать до складу команди російської космічної станції «Мир».

Курйоз

Для гурманів

Три роки ув'язнення та штраф одержав у Єгипті один торговець фруктами. 25-річного Махмуда Мохаммеда Алі покарано за те, що... нацишав оливки кремом для взуття. У такий спосіб він збирався обробити 15 тонн зелених оливок, перетворивши їх на чорні, дорожчі.

До речі

НП у Норвегії: прем'єр перевищив швидкість

У Норвегії сталася надзвичайна пригода: прем'єр-міністр цієї держави Х'ельд Манге Бунневік... перевищив швидкість! Трапилося це на трасі між містечками Ельверум і Рена. Замість дозволених там 80 кілометрів на годину автомобіль глави уряду мчав зі швидкістю 120. Факт підтвердили журналісти, які їхали слідом. Спалахнув скандал.

Усі виправдання прем'єра, що винен не він, а водій (сам Бунневік, мовляв, займався своїми справами на задньому сидінні), норвежців не переконали. Так само й те, що прем'єр, як член Християнської народної партії, бере активну участь у виборах до місцевих органів влади (вони відбуваються за кілька днів), отож мусить побувати за десь у багатьох місцях. Норвезьке суспільство твердо переконане, що правила дорожнього руху писані також і для високопоставлених урядовців.

Дійшло до того, що в канцелярії прем'єра відбулася спеціальна нарада за участю поліції, які обслуговують перших осіб держави. Ухвалили: навіть під час передвиборної кампанії урядові автомобілі не повинні перевищувати дозволу швидкість руху. Прем'єр із таким вердиктом цілком погодився.

► Мінськ

Єльцин у відставку НЕ ЙДЬ...

Прем'єр-міністр РФ Володимир Путін, перебуваючи в Білорусі, назвав «шкідливими і нічим не обгрунтованими чутками» інформацію про те, що 19 вересня президент Борис Єльцин може подати у відставку у зв'язку з подіями в Дагестані.

► Джакарта

...А Хабібі тим паче

Президент Індонезії Хабібі не збирається у відставку, всі чутки про воєнний переворот у Джакарті безпідставні, індонезійський уряд прагне в нормальності режимі, заявив офіційний представник індонезійського МЗС Судейман Абдудуламан. Криваві політ у Східному Тиморі викликали хвилю чуток про те, що армія там «вийшла з-під контролю і воєнні лідери у Джакарті втратили змогу управляти своїми військами», що генерали «незадоволені Хабібі, який ініціював процес східнотиморського самовизначення».

► Париж

Менше з лих

Франція має намір розпочати програму з переміщення ядерних відходів зі старих складів на нові, зважаючи на управління безпеки атомних об'єктів Андре-Клод Лакост. Франція, як відомо, не тільки ядерна держава, а й більше від інших у Європі використовує атомну енергію. Із 60-х років, коли почалися перші ядерні програми, відходів нагромадилося цілком достатньо. На думку фахівців, їх переміщення пов'язано з ризиком зараження і персоналу, і довкілля. Проте виходу немає, бо старі склади школять екології не менше.

► Тбілісі

Папа Римський прибуде на Кавказ

Папський нунцій повідомив владі Грузії, що 8—9 листопада Папа Римський Іоанн Павло II відвідає Грузію з офіційним візитом. Це буде його 89-й зарубіжний візит. До Грузії він прибуде з Індії і зустрітеться з президентом країни. Не виключено, що Папа Римський також відвідає нову католицьку церкву Святої Діви Марії, що відкрилася у Тбілісі місяць тому.

► Будапешт

«Небалакучий» кандидат до ЄС

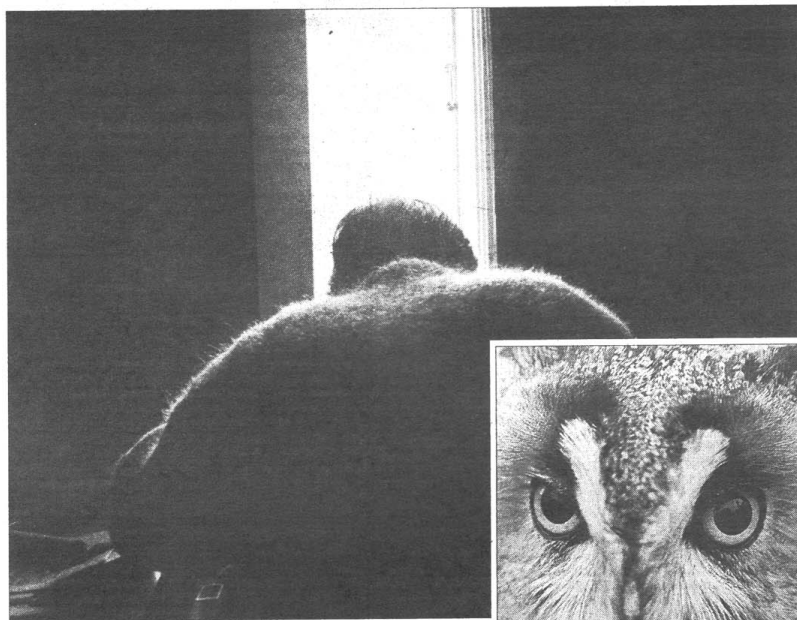
Мешканці Угорщини, більшість яких підтримує вступ країни до Європейського союзу, поки що не поспішають вивчати іноземні мови. За опитуваннями, лише 18% угорців від 18 до 45 років володіють якоюсь іноземною мовою. Водночас у країнах ЄС майже половина населення спілкується якоюсь іноземною мовою. У Данії, Нідерландах або Швеції цей показник наближається до 80%. За рівнем володіння іноземними мовами Угорщина помітно відстає і від інших кандидатів до ЄС — Чехії та Польщі.

► Фотофакт

Московський мер Юрій Лужков і Патріарх Всіа Русі Алексій II відкрили нову фреску в соборі Христа Спасителя.



За повідомленнями кореспондентів «ГУ» та інформаційних агентств. Фото АП.



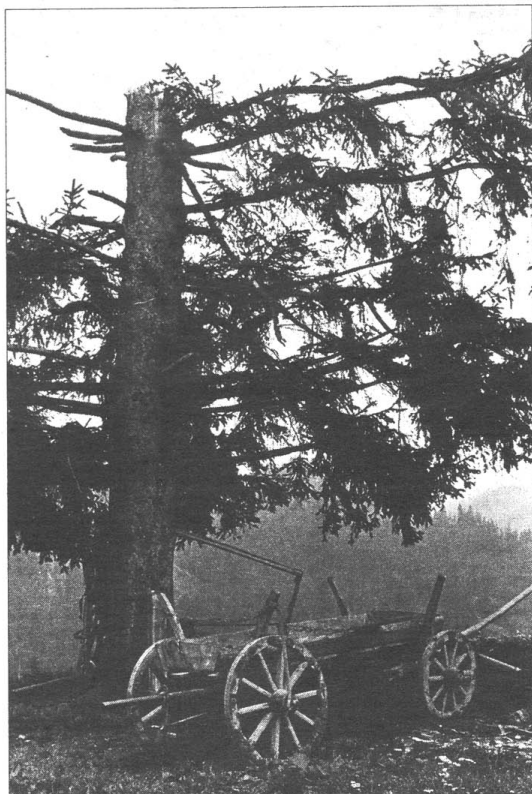
Один у полі - не во..?



(Початок
на 1-й сторінці).

Коли ти покину-
тий, це біда,
але не забувай,
у чім сенс грі-
хопадіння —
Адама та Єву
вигнано з Раю
саме за те, що
вони послуха-
лися Третього
замість того,
щоб самим да-
ти собі раду.
Коли ти покину-
тий державою
чи людьми —
це не солодко,
але доля таким
чином робить
тебе рівним тій
самій державі.
Сови не живуть
зграями й вза-
галі уникають
тусовок. Мож-
ливо, тому їх і
вважають уо-
собленням
мудрості серед
птаства?

Фото
Юрія ВЕНГЕРЕША.



Сім'я

«Треба не ставити собі завдання одружитися, а ставити собі одне постійне завдання — жити добре, і тоді настане час і обставини зроблять те, що вже не можна не одружитися. Так найпевніше не помилишся».

Лев ТОЛСТОЙ.

Вільна тема

І це — лише початок розпаду

З моря приїхали засмагли колеги. Вирішили відпочити, а повернувшись восени. Для них це — зворобилена акліматизація, алергія на нетропічні широти. А ви нікуди не їздили і теж боляче переживаєте прощання з серпнем? Дивіться простіше. Це ж — звичайна щоденна сезонна, яку позначаємо перешиванням одягу в гардеробі: туди-назад...

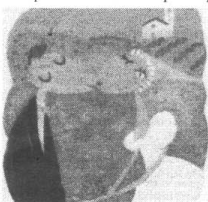
А так, як було, як завжди (хай би не було гірше — скажете ви). До редакції так само надходять ваші добрі листи. Ви дзвонитимете нам і казатимете писемні слова. Ось буквально вчора зателефонувала Оксана з Києва і по-радувала таким освідченням: «Вашу «Сім'ю» мені привезли з села. Там її передають із рук у руки. Газета стала теплою, ближчою до людей». А Ольга Степанівна Малиренко з Харкова у своєму листі ніби доповнює Оксану: «Останнім часом мені дещо більше подобається ваша «Сім'я». Вона набирає сили і розмаху».

Дякуємо вам, дорогі читачі, за ваші ширі серця. Ми разом будемо бачити неприємні цікаві сімейні тем. А нині навіть виберемося в гості. Це таке дивовижне заняття! Побуваємо у красивих домівках, дізнаємося про принципи новітнього оформлення інтер'єрів. І що важливо — без значних витрат! Замислимося про те, що сім'я, на жаль, часто буває театром військових дій, драм і трагедій (шкода витратити своє єдине життя на негативні емоції, та що поробиш...). І, зрештою, повернемося до ліричної осінньої теми. Що ж, власне, такого нового в цій осені? Хіба що осінні весілля. Ті, хто переживає весілля, кваліфікують не втратити своє щастя. Осінь — розпал весілля. Наш фотокор

Юрій ВЕНГЕРШ пішов на Михайлівську площу і переконався в цьому (ми теж завітаємо в гості до наречених). І це — лише початок розпаду...

Бабине літо до вікном. Усе чудово в нашому домі. Беремо своє хитке щастя до наступного літа і — за-длин.

О. К.



Одружуйтесь, чорнобриві, — тільки з паспортами...

«Пройшла пречиста — в хаті речисто», — твердить мудре прислів'я.

— Женитися треба, — сказала якось мати. Досить тобі, сину, парубкувати, а то бігнеш, мов той бичок у черелі. Пора й сім'ю обзавестися...

А тут же й лист із Києва нагодилися, а в ньому в кінці: «Приїжджай на серйозну розмову. Ліля!». Широ кажучи, йокнуло серце: певно, вляпався. Справді вляпався. Став підраховувати дні — пройшов місяць від останньої зустрічі — і такий сюрпріз. Однак колись доведеться за свої грихі відповідати, і я твердо вирішив: одружусь!

Одне слово, поїхав до Києва. П'ять хвилин сорому — і ми з Лілею отримали згоду батьків.

Весілля. Їже й розгодуватися почало, а автобус ніяк не відпрацював. Гальма не працюють — і все. Жених нервується, батьки переживають: об одинадцятій у столичному ЗАГСі шлюбна процедура... Знайшли причину неполадки, і весільний ескорт вирушив до Києва. Але, як то кажуть, хвали і пішки йшли. В сім разів зупинявся у дворі автобус. Чоловіки піють горілку, щоб не хвилюватися. Однак головний сват не витримав і до воля:

— Або їдь, або їздило взагалі зламаю.

А у свата кулак такий, як гирля двопудова. Йому ледь знайшли в селі два довгі рушники, щоб пер'язати навхрест.

— Що це за автобус, — знову він до шопера. — Ізидите там у столиці на маршрутах, по 50 копійок деревце з людей, а машину підготувати як слід не вмієте. Навіщо було аж із Києва автобус замовляти? Ледь вгамували каприси, спрямували його енергію у потрібне русло, і він сам взявся за ремонт. З'ясувалося, сват майстер — золоті руки... За півгодини всі приїхали до нареченої.

— Здрастуйте у вашій хаті, свати дорогенькі! Візьміть хліб, сіль, — розпочав староста. Отож так: пробігала лісища, а за нею лісища...

І віддайте нам вапу Лілю, бо нас уже ноги не несуть — наїздилися, — додав старший дружка.

Розпочався торг за наречену. Нарешті впералася і з цією справою. До ЗАГСу! А там... Зібрався гості, друзі — всі з квітами. Наречений веде під руку свою суджену.

— Ах, яка красуня! — чути в натовпі.

— Кров з молока! Попелюшка, йй-бо! Шішки Лілі покрилися рум'янцем, а в наре-



ченого від гордошів розпирала груди.

— Ваші паспорти? — пролунало, мов постріл пістолета.

— Ось, — подаю один документ.

— Це вашої нареченої.

Силкується знайти свій — без успіху.

— Певно, забув, — ледь промигав пере-сохлими губами.

— Тоді прийдете завтра.

— Як завтра? Я ж не місцевий.

— Нічого не знаю. А може, у вас фактивний шлюб? Закон не дозволяє...

— То зробити хоча б весільний обряд — погнати скільки гостей приїхало. А завтра ми прийдемо з паспортами, і все буде по закону.

Ніякі вмовляння не подіяли на завідувачку Шевченківського ЗАГСу Києва.

«Я достаю із широких штанів... читайте, завидіте, я гражданин, а не кака-тибу-гражданин!», — перетворюю в думках класика світової літератури.

Із зашпінчення вивів голос свата: — По конях, хлопці.

Раз століття нас не приймає — розпишуть удома.

Справді, в райцентрі зустріли нас привітно. Простелили молодим весільний рушник, і пішли ми по ньому... Потім було ще й вінчання у козацькій церкві.

Старший дружка так «напереживався» за нас дорогою з Києва, що на шлюбу довелось прискрати «Шипром», щоб піп, була, не знепритомнів.

— Чи готові ви, Владиславе, взяти за дружину Лілію? — запитав свя-тий отець, закінчуючи таїн обряд.

— Це з вечора готовий.

Старший ви, Ліле?..

— Готова.

— Пригубіть чашу що, діти мої. Не все, не все пий, син мій, залиш наречений...

«Да оставит чоловік отця свого і матір і прийдіть до жони своєї, і буде два в плоть єдину. Таїна ця є велика, аж же злаготю во Христа і во Церкву. Амінь. Шлюбте хрест, діти мої. Відинні і навки прісно — ви чоловік і дружина!».

Зі слів нареченого записав Віталій КРАСНОК.

Домашній адвокат



Рубрику веде юриконсульт Марина КОВАЛЬЧУК.

Їх варто підтримати

На яку допомогу може розраховувати сім'я, що взяла з полового будинку під опіку дитину?

Олена КОВАЛЬСЬКА.

Кам'янець-Подільський Хмельницької області.

— На сім'ї, як взяли під опіку дитину, майже на рівних з батьками та усиновителями умовах поширюється Закон України «Про державну допомогу сім'ям з дітьми». Виняток становить хіба що допомога по вагітності та пологах.

Згідно з цим законом сім'я, як взяла під опіку дитину, призна-чаються такі види державної допомоги:

- 1) одноразова допомога при народженні дитини, розмір якої становить чотирикратний розмір мінімальної заробітної плати і виплачується сім'ї, як-що звернення про її призначення надійшло не пізніше шести місяців від дня народження дитини;
- 2) допомога по догляд за дитиною:
 - допомога по догляд за дитиною до досягнення трирічного віку працюючим жінкам, жінкам, як навчаються з відбором від виробництва, і жінкам, застрахованим у державній службі зайнятості як безробітні. Розмір допомоги становить 100 відсотків мінімальної заробітної плати;
 - допомога по догляд за дитиною до досягнення трирічного віку непрацюючим жінкам надається у розмірі 50 відсотків мінімальної заробітної плати до досягнення дитиною дворічного віку, а з двох до трьох років — якщо середньмісячний сукупний дохід на кожного члена сім'ї за попередній квартал не перевищує трикратного розміру мінімальної заробітної плати;
- 3) грошові виплати опікунам, зайнятим доглядом трьох і більше дітей віком до 16 років, призначаються у розмірі:

(Закінчення на 8—9-й стор.).

Трикутник, де «гинуть» пюди

Пройдждаючи повз Київський центральний палац урочистих подій, гості столиці запитують: що то за чудернацька споруда? Скептики, переважно жінки, чоловіки, відповідають: це зменшена копія Бермудського трикутника, тільки тут гинуть не кораблі чи літаки, а люди. Адже саме слово «ЗАГС» (запис актів громадянського стану) видається якось страшним. Проте рано чи пізно тут мають побувати всі. Поки що наше суспільство ще неадекватно ставиться до незміжних і нежонатих. Мовляв, бідолахи не змогли знайти свою долю (мають на увазі штамп у паспорті). Хоч і не так швидко, як хотілося б, але змінюється ставлення на крає і до так званих цивільних шлюбів (у народі — співжиття). І, схоже, у недалекому майбутньому кількість їх буде зростати. Бо якщо ще років з десять тоді середньостатистичний ЗАГС великого міста обслуговував за тиждень (переважно в суботу) до десятка пар, то нині в кращому випадку чотирі-п'ять.

Почини кілька. Найголовніше — у молоді немає грошей та перспектив їх заробити. А рай у халабуді без грошей може трішки місяців перетворитися на пекло.

Почина друга: знову гроші, але їх

вже не вистачає на саме весілля-застілля. Приміром, лише на частання гостей (як правило, це 50 осіб) потрібні витрати не менше чотирьох тисяч гривень. При цьому не враховується плата за оренду кафе чи ресторації. Ще приблизно 250 грн. коштуватиме професійна відеозйомка всього процесу весілля — від розпису в ЗАГСі до тостів за святковими столами. А щоб ваші гості не нудилися, обов'язково потрібні професійні тамада. Разом з невеличким ансамблем з двох чоловік і синтезатора вони запросять приблизно гривень 500. Щодо одягу молодят, то, безперечно, наречений «коштуватиме» дешевше: чорний костюм — від 200 до 400 гривень, черевички — 120 грн., сорочка — 40—50, краватка — 15—20 гривень. Повну ж «ціну» нареченої визначити важко. Але тільки більш-менш пристойна весільна сукня тягне на 700—900. А обручки, без яких аж ніяк не можна... І ще багато чого. Навіть сама молодята не можуть сказати, яку саме суму потрошено на це свято. Тому тепер більш популярними серед молоді є святкування в сімейному колі. Адже на зберіг гроші можна поїхати до якоїсь казкової країни.

Богдан ДОВНИЧ.



Сім'я

«Життя саме по собі — ні благо, ні зло: воно вміщує і блаз, і зла».
Мішель де МОНТЕНЬ

Свій серед своїх

Схаменулася, «возуля»...

Сусідка моїх давніх приятелів Ганна Степанівна діяла, як справжній дізнавач: не забула запитати, хто я і звідки, а коли задовольнила свою цікавість та ще й паспорт побачила, сказала:

— Вийшли вони, голубко, вийшли. А я оце за хатою наглядую.

І повідомила мені сумну історію, що почалася з телефонних дзвінків. Мої приятелі, знайомці, слухачки, чули лише щось похле.

— А одного дня я почула крики на подвір'ю сусідів, — розповідала Ганна Степанівна. — Сусідка Гришу, завжди спокійною й рівноваженою, не впізнала: він тримав у руках сокири і погрожував нею молодий незнайомий. Галина плакала і намагалася відібрати страшене знаряддя у чоловіка. А він ще дуже шалений. І кричав: «Вач чого захотіла! А де ти була раніше? Щоб я тебе більше тут не бачив, бо за себе не поручусь!»

За всіма перипетіями з вікна будинку спостерігав п'ятирічний батько, який не впізнавав завжди привітного і гостинного батька. А коли дачка сіла в авто і поїхала, Григорій та Галина опустили знесилено на лавку, намагаючись заспокоїтись. І повідали сусідці справжню причину візиту.

— Зрештою, я вже й сама про все згодилася. Знала й історію появи в цьому сімействі маленького двохтисневого хлопчика, від якого відмовилася мама в пологовому будинку, — зітхнула Ганна Степанівна. — Галина, яка через перенесену тяжку хворобу не могла завагітніти, так хотіла дитину. І Григорій теж мріяв про сина. Ви бачили б, як він змінився після появи Вільки: після роботи лів, наче на крилах, додому. І обов'язково ніс синові гостинчик...

І було щасливо й радісно в цій сім'ї до приїзду незнайомки. Хто вивав їй секрет усношення? Хай це буде на совісті тих людей. Тільки відтоді моїх приятелів залишив спокій, бо ж не хотіли втратити сина — найдорожче з того, що було у них. Травмувати дитину теж не хотіли: кому приємно дізнаватися, що від тебе так легко відмовилися? Тому сім'я вийшла з містечка.

— Поки що наймають квартиру, а ось цей будинок хочуть продати, — зітхнула Ганна Степанівна. — Тож ви не сердьтесь, що так довго вас розпитувала. Давайте листочок і ручку, я запишу вам хтню адресу...

Олександра ЮРКОВА.

Рівненська область.

Не залишайте дитину без казки!
Картина Євгена ЛЕЩЕНКА «У теплі краї»



Пло-шоу

Як правильно воювати з «неоновими бурями»

74,5 тисячі абортів в області за рік: така вражаюча цифра була наведено під час ток-шоу молодісімі «Неонові пошуки». Захід під інтригуючою назвою організовано Донецьким обласним центром соціальних служб для молоді.

Жахливі факти з нашого звичайного життя обговорювали молоді люди та фахівці з проблем сім'ї. На думку знавців, нове покоління не готове до свідомого планування сім'ї. Тому трапляється так,

що більшу частину абортів здійснюють неповнолітні жінки.

Це була не єдина тема бесіди. Як розмова так чи інакше зводилася до запитання: як уникнути трагедій, що, на жаль, давно стали правом? Працівники соціальних служб виказали готовність допомогти молодим подружжям у боротьбі з «неоновими бурями».

Донецьк.

Ліна КУЩ.

Анекдот від сусіда

Чого плачеш? — питає чоловік дружину. — Як же не на рік від'їжджаю, а лише місяць! — сміється дружина. — Кажеш на місяць, а сам за тиждень повернешся...

Надіслав Микола КУДІВІ.

Київ.

Домашній адвокат

Їх варто підтримати

(Початок на 7-й стор.)

— 100 відсотків мінімальної заробітної плати — зайнятим доглядом трьох дітей віком до 16 років;
— 200 відсотків мінімальної заробітної плати — зайнятим доглядом чотирьох і більше дітей віком до 16 років;

4) допомога по догляді за дитиною-інвалідом. Допомога надається одному з непрацюючих працездатних опікунів, який здійснює постійний догляд за дитиною-інвалідом до досягнення 16-річного віку, у розмірі 100 відсотків мінімальної заробітної плати;

5) допомога по тимчасовій непрацездатності у зв'язку з доглядом за хворою дитиною віком до 14 років надається на період, протягом якого дитина потребує догляд, але не більш як 14 календарних днів, у розмірі 100 відсотків заробітку (доходу) — працівникам, які



Єдиний годувальник, мабуть, не міг уявити, що знову доведеться повертатися в сім'ю з порожніми руками...

«Згорів на роботі...» Що саме означає цей вислів у його прямому розумінні, шахтарі знають із власного гіркового досвіду. Досить маленької іскри, щоб на багатометровій глибині метанова суміш з мит' перетворилася на палаючу факелі. Доля розпорядилася так, що молодий гірник шахти «Суходільська-Східна» який потрапив у підземні пожежі. І в обох випадках, ризикуючи життям, допомагає приборкати вогонь (таку мужність було оцінено адміністрацією шахти, і він отримав квартиру (достоювання).

А ось згорів — у прямому розумінні — Олександр Михалевич на площі перед будинком Луганської облдержадміністрації. 35-річний гірник облив себе бензином і чиркнув сірником... Бо більше не міг терпіти зущального ставлення чиновників до гірників «Краснодонувільки», які кілька місяців стояли пікетом, вимагаючи виплати заборгованої зарплати.

Мабуть, він не міг уявити, як знову повертатиметься з порожніми руками в сім'ю, єдиним годувальником якої був. Бо зарплати дружині і трьох дітей Олександр і жив. Не боявся роботи. Приміром, щоб приїхати додому отримати житла, влаштувався на шахту «Суходільська-Східна», іздав на зарплату на Північ. Згодом працював на шахті імені Баркарова. Саме це підприємство і заборгувало йому кількамісячну зарплату — майже три тисячі гривень. Тому й приєднався до пікетників з Краснодона.

Подіям майже річної давнини, коли гірники «Висиджували» свою зарплату, і досі не дали належної оцінки. Діям керівників — теж. Зокрема, їх байдужо-

ті та сподіванню, що з настанням холодів шахтарі все-таки підуть з майдану.

Олександр брав участь у переговорах з чиновниками. Сильна, молода людина, що не боялася вогню під землею, не могла витримати близькості з чиновником у ставленні до таких, як сам. Його дівчі ставили на ноги в реанімації, куди він потрапляв із серцевими нападками...

Що ж, заборговані гроші сім'ї після самоспалення годувальника отримала. Це — дуже дорога ціна. Та й ні що таке ці три тисячі для сім'ї з чотирьох осіб? Повернути борги, влаштувати поминки? А далі...

Дружина Людмила, кухар-технолог за фахом, згодом нині на будь-яку роботу. Та де її знайти? Старший син закінчив перший курс педагогічного університету. Але після трагічної загибелі батька нема можливості платити за навчання. Вже звертання до відповідних інстанцій — перевести на безплатну форму навчання — безрезультатні. Незлічні перспективи й щодо можливості здобути вищу освіту молодшим дітям Михалевича.

... Пікет гірників не збирався відступати. Шахтарі готувалися до зими. Звели ські-такі халабуду, завели навіть живність — свинку, пса, півня. Дали ім імена на честь керівників області та шахти. Тоді це вважали чорним гумором. Тепер з огляду на безліч робітних гірників, понівечених долі все сприймається дещо інакше: гірники у ставленні до братів своїх менших були несправедливо жорстокі. А терміном «самоспалення» щодо вчинку Олександра Михалевича можна оперувати лише умовно.

Луганська область.

Павло КУЩ.

Вибухонебезпечка кохання

«Ти досі незаміжня? Хіба не знайшла долю?» — інколи зі недопитими запитаннями, особливо у провінції, викидають у деяких жінок відчуття меншовартості. «Мені вже за двадцять, а я сама...» Що скажуть люди?»

Саме так розмірковувала моя сусідка Олена. Дівчі розведена, вона прагнула будь-що знайти свою долю. На свято Покрови обов'язково читала молитву до святої, просячи, щоб її не обминув хоча б старець. І таки не обминув. Вона знайомилася з ким, вела до своєї оселі, бігла за плічком, з цього й розпочиналося «смієне життя». «Схотілись нам треба, сполобався ти мені, та й годі», — казала, бувало. Але хоч чоловікам було зручно жити за рахунок Олени, вони залишали її. Це були галасливі сцени: сусіди не раз спостерігали, коли з вікон Олени летіли речі «кохано».

... Це був переддень Нового року, вона чекала на хлопця, з яким абсолютно випадково — домоглася зустріти свято, але він не прийшов. Щоб забути про свій відчай, вона побігла до кіоску за горілкою.

— Вам сумно, дівчино? — почу-

ла голос незнайомого хлопця, — давайте завжди будемо разом!

«А може, саме це і очікуване щастя? — думала Олена, — адже, як зустрінеш Новий рік, так і проведеш».

Так і пішло. Олексій пив, але, хоча був безробітний, обіцяв золоті гори. Олена мріяла про дитину і домашній зашток. Та врешті й у неї увірвався терпець. Одного вечора вона сказала: «Годі! Мені так життя не потрібне!»

... Сусіди зі злинуванням спостерігали, як водночас у вікнах поповзли шибки. Через мить від них залишилися лише осколки. У квартири на п'ятому поверсі пролунав вибух — Олексій підрвав гранату. Кілька хвилин — і коло під'їзду була міліція, «швидка допомога». Олексій загинув одразу, Олена з матір'ю потрапили до реанімації.

Я не могла повірити в безглуздість цього випадку... Але Олена та її мати перемогли смерть. Коли настав Великдень, я завітала до Олени зі словами: «Христос Воскрес, дорога подруго! Ти — жива і це головне! Не потрібно шукати абстрактне щастя, — воно поруч, бо з тобою рідні люди. Подивись, яка



весна! Я не уявляю, щоб вона була без тебе, тобто лише 22 роки і в тебе будуть найкращі дні...

З очей Олени котилися сльози. Нарешті вона промовчала.

У Олексія було багато ворогів, він хотів приїхати пістолет — грошей не вистачило, тільки от на гранату... Була б у нього інша зброя — може, нічого і не сталося б...

І далі:

— Який не який був, та все-таки мужик. Де ж наше жіноче щастя?..

Вікторія ГУСАКОВА.
(Імена героїв публікації змінено).

Харківська область.



Як боротися з «євроремонтом», або Сам собі архітектор

Неможливо встановити, коли народився загальний термін «євроремонт». Для «обраних» він став звичним, для більшості — неосвоєним, та все-таки він лише фантом пострадянської свідомості, що спричинило цілком заслужені подив або іронію у справжніх європейців. Зміниться свідомість — зникне привид. Для одних це — білі стіни, дубові двері та паркет. Для других — обов'язкова наявність іспанської сантехніки та склопакетів. Для третіх — тотальне покриття всіх видимих і невидимих поверхонь плиткою та шпалерами, що їх можна мити. Для четвертих — ідеально рівні паралелі та перпендикуляри цих поверхонь. Для особливо вимогливих — ще й венеціанська штукатурка, кухня від Bertoni, м'які мебелі від Natuzzi, посуд від Wedgwood і більярд з традиційно зеленим дизайном. Шоправа, це вже не євроремонт, а сукаїн, тільки аж ніяк не євро.

В Європі ставлять і вишають не те, що всі, а те, що до вподоби. А тому тут і слід зупинитися, замислитися. Дизайн — не під збудженої уяви нового українця, який плутає просто якіс-

ний ремонт з чимось особливим, а можливість купити дорогі мебелі — з наявністю гарного смаку.

Не відкрив Америку, коли скажу, що житло відбиває не тільки матеріальний і соціальний стан, а й, найбільше, інтимний, внутрішній світ людини. Може, тому нам так цікаво знати, як живуть інші люди, заглянути у створений ними мікросвіт. Чим більше він відрізняється від нашого — тим цікавіше його розвивляється. В цьому разі поняття «інтер'єр» розширюється до безкінечності. Через те так дорого цінуються послуги дизайнера, котрий створить ексклюзивний інтер'єр. А якщо по суті: «Шоб ні в кого, крім як у мене! А ще мені має подобатися і бути зручно». Це — ду-ж-же далеко від набору не-одмінних складових безликого «євроремонту». Якіби будь-хто з нас потрапив до «євроремонтової» квартири за відсутності господарів — нізачо не здогадався б, хто, якого віку, з якими звичками та вподобаннями тут живе. Хіба що було б ясно одне: скільки грошей витратили на це господарі. Й-Богу, нудно!

Ось така симпатична кухня є в одному з київських будинків. І ніякої тобі показної розкоші...

«Гаряче серце» будинку

У шашливі часи нестямної віри в світле майбутнє, деякі будинки проєктували без кухонь. Натомість передбачали спеціально відведені місця для колективного приймання їжі. Нині є такі будинки, та тільки не в нас. Їхні мешканці справді їдять у спеціально відведених місцях — ресторанах. А в нас, на щастя, все, як і раніше. Кухня — центр і «гаряче серце» родини. Виняток становлять ті будинки, чий господарі спокійно налаштовані на напівголодне існування. Доводиться бувати в будинках, де сповідають здоровий спосіб життя: кухню є маленьке приміщення з мінімальним набором предметів. Під стінкою — вузька барна стойка з високими табуретками. Заскочив, швидко чогось там перехопив та й побіг далі.

Інша річ — кухні-ідальні для некваплого і тривалого священнодійства. Відповідно і приміщення має підкорятися ритуалу, а обстановку слід пристроїти особливо ретельно. Якщо в ідеалі є пристойна сума, не обов'язково витратити її на ультрасучасні стерильно-сталеву кухню. Ліпше на ті самі гроші здійснити подорож до екзотичної країни, привезти звідти небачену тканину ручної роботи і повісити її на вікно. Якщо рецепт мандрувати сприймається, як глузування, купити щось екзотичне в магазині тканин. Ще побувати в українських Карпатах, а повертаючись додому, прихопити косовську чи справжню чорнодимулену кераміку. В рідній кухні



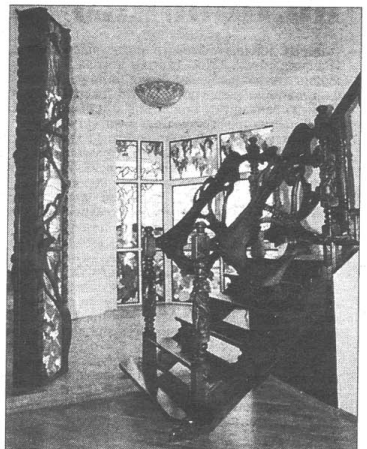
поставте її на полицю, цілком доволно розвісте пучки запашних трав: кухня у стилі «кантрі» майже готова.

І навіть здорово, що барвисті острівні барні тканини сусідять з керамікою. Еклектика нині в моді. На такі кухні мирно уживаються кузнецовська порцеляна з італійською майолікою, старі апетитні пляшечки — з мікрохвильовою піччю. Тут-таки чудово почуваються розписані уруччю старий буфет, прикрашений колоритними в'язками золотавої шпалери та горбистого часнику (не забувайте, що саме часник відганяє різних тварин від меблів). Останнім штрихом може бути кинутий на диван чи лавку ліжнич аристократичного сіро-білого кольору. Все. Йти не хочеться.

Імпровізатори

Львівські художники Анатолій Чебикто та Ігор Горін знають напевне: таких вітражів і такого різьблення в Україні немає. Після складних реставраційних робіт у костелах Європи (в тому числі — у львівських і київському органічних залах), коли творчий потенціал треба підпорядкувати відновленню чужого задуму, «саме задоволення імпровізувати в поразу в новому інтер'єрі» каже вітражист Анатолій Чебикто.

Архітектор за фахом Ігор Горін давно й серйозно працює в живописі. Кілька років тому він раптом виявив, що зробленим для свого будинку речі (від рами для голбелених дружини до меблів) викликають захоплення у друзів і знайомих. Тепер ось доводиться Ігореві розвиватися між мольбертом і століарною майстерню.



Фрагмент приміщення, оформленого Анатолієм та Ігорем

«Кожен хоче бути кращим за навколишній світ і вважає себе кращим за нього. Той, хто насправді кращий, лише виражає цей світ краще за інших».

ГЕГЕЛЬ



Як перетворити своє помешкання на гарне, особливе, за тишине? Просто: не варто скупилися. Ні, йдеться навіть не про гроші — про фантазію. Ось побуваємо у різних оригінальних домівках з нашою гостею — мистецтвознавцем, спеціалістом з оформлення інтер'єрів Аллою БОТАНОВОЮ і, можливо, діждемо якихось корисних для себе висновків. І — розбудимо фантазію.

► Тайда в гості!

Рай, де можна сховатися від мирської суєти

Кухня та ідальня першого поверху, опочивальня-вітальня другого поверху



З похмурого приміщення гаражно-амбарного типу архітектор Віктор Цебряков задунав створити цілий житловий комплекс. Усе є на цій території: майстерня, душева, санвузол, кухня та ідальня на першому поверсі, опочивальня-вітальня — на другому. Безперечно, без старань хазяйки цього Елеу — відомої столичної художниці Неллі Ісупової — такої краси не вийшло б. Аж саме вона наповнила грамотно влаштований простір життям: власною «ворістю» — яскравою керамікою, книжками, роботами друзів, живого зеленню.

► Домашній адвокат

мають трудовий стаж 8 років і більше, тим, які мають на утримання трьох і більше дітей віком до 16 років (учнів — до 18 років), військовослужбовцям, крім військовослужбовців строкової служби, а також працівникам із числа колишніх дітей-сиріт і дітей, які залишилися без піклування батьків, не досягли 21 року і мають трудовий стаж до п'яти років;

80 відсотків заробітку (доходу) — працівникам, які мають трудовий стаж від 5 до 8 років;

60 відсотків заробітку (доходу) — працівникам, які мають трудовий стаж до 5 років.

Мінімальний розмір допомоги по тимчасовій непрацездатності встановлюється на рівні мінімальної заробітної плати, але не повинен перевищувати розмір заробітку (доходу), з якого нараховується допомога.

При визначенні розміру допомоги трудовий стаж працівників обчислюється на день хвороби дитини у встановленому порядку.

б) допомога на дітей віком до 16 років (учнів — до 18 років) надається у розмірі 50 відсотків мінімальної заробітної плати на кожну дитину, якщо середньомісячний сукупний доход на кожного члена сім'ї за попередній квартал не перевищує трикратного розміру мінімальної заробітної плати;

7) допомога на дітей одиноким опікунам надається у розмірі: 100 відсотків мінімальної заробітної плати — одиноким опікунам (удовам, удівцям) з числа дітей-сиріт і дітей, які залишилися без піклування батьків, колишніх вихованців дитячих будинків (шкіл-інтернатів), які мають дітей віком до 16 років (учнів — до 18 років);

50 відсотків мінімальної заробітної плати — одиноким опікунам, які мають дітей віком до 16 років (учнів — до 18 років), удовам та удівцям з дітьми, які не одержують на них пенсію в разі втрати годувальника або соціальної пенсії;

8) допомога на дітей військовослужбовців строкової служби надається у розмірі 100 відсотків мінімальної заробітної плати на кожну дитину;

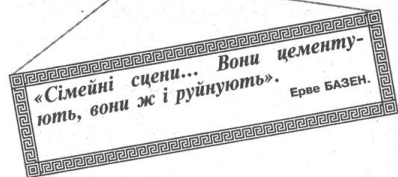
9) допомога на дітей, які перебувають під опікою чи піклуванням. Розмір такої допомоги становить 200 відсотків мінімальної заробітної плати на кожну дитину;

10) тимчасова допомога на неповнолітніх дітей, батьки яких ухилилися від сплати аліментів, або коли стягнення аліментів неможливе, надається в розмірі 50 процентів мінімальної заробітної плати на кожну дитину.

Розмір мінімальної заробітної плати, який застосовується в зазначених розрахунках, на сьогодні становить 74 гривні.



Сім'я



Кривавий адюльтер

А молоденька — «у гречку» раденька

Ще з античних часів мудреці, які проживали довге життя, заповідали підпопаним козакам: не одружуйся з молодого, бо станеш рогоносцем. Але хитра жіноча утєсєлїсть часто запаморочує голову, і «свій лєтїн» справді вірить у свою якусь надзвичайність, а отже і імовірність любови. Ну як відмовитися від «коханця на двадцять літ молодше твого листа»? Та ще коли оте «листячок» долоту стелється тихше води і ніжче трави. Аж доти, доки з кременюго дуба не обтруєть всі жолюди.

А що далі? Отут вже у кожного своя доля. Скажімо, щого літа в обласному центрі проходив судовий процес над жінкою, котра замовила коханцеві... вбити свого «підпопаного» чоловіка. Коханець, заземлений від лєстощів і самогону, вкотив життя іншому. І сам сїв. А тим часом замовниці злочину воркує з третім. Але потай переає любовні віршички в СІ-30, оди вбиває їй не видає, не розказав, що за що криваву справу має отримати винагороду. Чим завершиться ця історія, поки що не відомо.

А тим часом на півдні області сталася не менш трагічна подія. В одному селі механізатор тамтешнього КСП якось несподівано серед жнивної для привацького долоту... застав свою дружику, котра на 15 років молодша за нього, у ліжку з її ровесником. Книжку закліпала кров у жилках чоловіка, коханець отуп. А механізатор знайшов підпирнутий засіб для помсти — кулонний ніж. І ним, надзгоновий жінку аж у городи, поклав край її життю. Тепер із тюремної камери радитиме десятому — чоловік мусить любити не вухами, а розумом.

Михайло ВАСИЛАШКО.

Хмельницька область.



У житті, як у кіно. Кадр із соціальної комедії Маріо Монічеллі «Народний роман» за участю Орнелли Муті (она дружина) та Уго Тоньяцці (немолодий одурений чоловік).

Розлучилися полюбовно

Жива легенда світового року, лідер групи «Роллінг стоунз» Мік Джагер поклав нарешті кінець пустим розмовам — офіційно розлучився з відомою моделлю з Техаса Джеррі Холл. Про що сенсаційну подію повідомив високий суд Лондона після засідання з питання розірвання шлюбу, яке тривало всього 12 хвилин.

У заяві, опублікованій адвокатами сторін, говориться, що Мік і Джеррі «дружєлюбно й офіційно вирішили розлучитися» після 22 років близьких стосунків. Колишній чоловік і жінка мають твердий намір підтримувати тісну дружбу і взаємну повагу. Обидва погодилися брати рівну участь у вихованні своїх чотирьох дітей, говориться у короткому документі.

Стосовно найбільш хвилюючого публіку питання — розміру компенсації, яку Джеррі пропосила у «динозавра» світового року, то це залишилось таємницею за взаємним проханням сторін. Повідомляється тільки, що Мік і Джеррі досягли в цьому цілковитої згоди.

У Лондоні кажуть, що сума відступного становить не менш як 30 млн. фунтів стерлінгів — своєрідний рекорд шлюбнорозлучальних процесів у Великобританії. Якщо це так, то модель із Техаса подвоїть своє нинішнє багатство. Маєтність же Джагера оцінюється в 110—150 млн. фунтів стерлінгів.

Яна СТАДІЛЬНА.

А як у нас?



Не хочу. Він переміг

І ось нарешті настав день, коли я зрозуміла, що більше не хочу його бачити. Кілька місяців я вела боротьбу з надією розвинути в ньому хоч шось людське. Але нарешті здалася. Телевизор переміг.

Якось, сплочку я не могла зрозуміти, з ким насправді борюся, і пізнаювала в цьому чоловіка. Кінокансали почали набирати недобрю форми: я обурювалася («ти що, зинушася?»), ображалася («ти навмисно мене друтуєш»), а потім зі словами «та дивися, що хочеш») ретировувалася на кухню. У підсумку чоловік вирішив почати мирні переговори і, щоб реабілітуватися в моїх очах, обрав нову тактику. Він більше не кланяє по всіх кнопках.

Наш вечірній кіносеанс починається з прочитування програми.

Понеділок: «Дорога, зараз на «1+1» «Повільно небезпека», а потім «Кі-боксер-3». По «Інтеру» за годину — «Майстер рукопашного бою». 30-й — «Небезпека в домі». ЮТАР — серіал «Грейс у вогні III», СТБ — «Місце злочину». 25-й — телесеріал «Шалене місто», на «Новому каналі» «Вандалі

ЖВ-парк 30-го року періоду

Doal

Катеринина таємниця

Катерина помирала. Щойно її висповідав священник, і вона, ніби вже й не земна, лежала на високо збитих подушках. Чекала приїзду докторів. Метушлилися коло неї сусідські молодіші, ховаючи заплаканий обличчя, а вона, заплісуючи очі, відпочивала перед останньою дорогою. А може, гортала сторінки свого нещедлого життя? Коли була молодшою, розповідала багато цікавого — ніби розказувала пригодницький фільм, а не власне життя. І ніхто навіть не здогадувався, що мала велику таємницю, яку знали лише її рідна сестра та покійні батьки і чоловік. І от вирішувала, чи розповісти її доньці перед кончиною.

... Катерина була на кілька років старшою від Ганнусі. Заміж вдала її молодого, ледве виповнилося сімнадцять. Батьки недовго роздумували, коли Степан, хлопчик із далекого хутора, прислав сватів. Та й чого було чекати, коли простата мєнша дочка, а Степан недавно поховав матір і хутір zostався без господарів?

Через кілька тижнів по сватанні справилися весілля, і похліла молода дружина до чоловіка на хутір. Поля батько за старшою молодю не дав, але розділив між дівчатами пару коней: коня Катерині, а кобилку — Ганні. Не схотіла Катерина й одіж свою дівочу забирати: нехай, каже, буде Ганнусі, а мені вже досить того, що Степан надарував та й від покійної свекрухи zostалося дещо...

Жили молодята гарно й дружно, обоє не пурналися роботи, то й господарство процвітало. Степанів батько тяжко хтив за дружиною — не згледілися, аж і його не стало. А до молодого подружжя чомусь лєлека не навідувався. Катерина з чоловіком лєдали рїше виходили на люди, ате Ганнуся залюбки до них бєгала. То вже була не дїлчинка-пїлточка, а красуня, за якою, як мовиться, хлопці чередую. Тільки вона ніяк не могла вибрати, бо той гарний, а той ще краший. Аж доки мати не придивилася, що її улюбленця «пошєлєа». Ой, що було, що вже їй перепало від матері з батьком! Та ж то — і гірш, і сором... А Степан Катеринин, мудрий був чоловік, та й каже:

— Не побивайтеся так, маме. Сталося те, що Бог велів.

почнеться фільм із загадковою назвою «Трансильванія — 6-500».

Вівторок: «Дорога, не сумуй. Скоро почнеться «Миттєва смерть». Не хочеш? А як щодо «В облозі»?.. Ну тоді «Вогненні колісниця».

Сєреда: «Які будуть пропозиції? «Смертельна пастка», «Цифрова людина», «Заклик убивць: «Удар у пїтми».

Четвер: «Померти в ім'я тебе»... Ні, це така назва фільму. «Як викрасти мільйон». Та не хочу я грабувати банк! Слухай далі й не перебивай: «Асоціація зловмисників», «Заклик убивць: «Похоронні справи», «Кримінальний квартал».

П'ятниця. «Ти відразу підєх чи дослухаєш до кінця? «Мелодія в підвалі», «Манекен у русі», «Кримінальний талант», «Захід — примісток вампірів».

Але благає «Коломбо». Наприкінці тижня його чекає як променя світла в темному царстві...

Слід піддати належне мєму терпінню: я довго не здавалася. Іноді в мені прокидалася оптимізм, коли раптово нашоувувалася на «Москва слом

зам не вірять» чи «Біле сонце пустелі». Але траплялося це рїдко, і все частіше я вєчорами йшла на кухню вже з власної волї, ображаючись не так на чоловіка, як на телевизор. У голові складала монологи, що тонїснєко нагадували аргументи подруги, яка кілька років тому подарувала комусь свій «блакитний екран» і запевняла, що тепер у сім'ї мир і спокій. З'явився час для спілкування. Правда, є й мінуси: дитина цілими днями сидить у сусів і називає батьків «домостроївцями».

Але попри це подруга не бєжає брати «ящик» назад. А для чистої екс-перименту хоча відключити ще й радіо. Каже, новини погано впливають на травлення.

Влєрто кажучи, я вже теж звирїла для цього. Залишила підпопану чоловіка. Щодо кіносмаку нашого телебачення він з мїною згоден — поганий смак. Та як бути з футболем? Як на мене, то без футболу моєму цілком обійтись. А ось він не погоджується: каже — це єдина телєредакція, від якої на сері у нього шлєпачі.

Наталія РІЗНИК.

У нас із Катериною дітей немає, то хай буде дитячко наше. Заберемо Ганню до себе на хутір, перебуде, доки треба, а народиться — в нас залишиться. Ніхто й не здогадається, чия дитина. Правда, Касю?

А Катря сама думала про це, лише сказати не сміла, не знала, чи згодиться Степан на таке.

Заховала зима Ганнусин сором, а як сніг розтанув, народилася дівчинка. Що вже сніг виплакала молоденька мати у надії над тим дитятком!

Назвали дівчинку Світланою, і ніхто з чужих навіть не здогадувався про сімейну таємницю. Ганна ж вийшла заміж, вийшла з цих країв, але не призналася своєму чоловікові, який гірш має. Чи не схотіла ризикувати щастям старшої сестри? Катерина й її Степан дуже любили дочку...

Життя збігло, нємє й не було його. Давно нема нікого з рїлнї, хуторяни переїхали в сєла, а останнім часом і вони спустїли — тїкає молодь до мїста.

Світлана також виривлася, оселилася в столиці і хоч скільки кликала до себе матір, та не погоджувалася переїхати. «Тут лєжить усе моя родина — тут і я маю бути. А від тих високих будинків голова крутиться. Нема мені життя на асфальті», — не раз казала. Та й роки — лєв'яносто виповнилося. А шолїта радо зустрічала онуків...

Розплющила очі, сїдувалася щєсє промовити, але кудїсь пропав голос. Усвідомила, що доньки не дочекається. «Що ж, на те Божа воля, не повинна вона знати правди, тхозна, як би сприйняла це тепер, коли вже й сама онуків дїждала...»

... Дуже побиравлася Світлана, що не встигла попрощатися з мєтїнєко. Ухали з онуками, та за кілька кілометрів до сєла довелося мїнати колєсо — наткнулися на вїзлєко. А коли з кладовища повернулися до хати, щоб пом'янути покійний, комуєс уєм було аж до незручності лєгко й весєло, нїби не поминки справляли, а іємєнни баби Катерини. Говорили про нєї, як про живу, і всїм здавалося, що вона сїдить поруч, лише чекає нагоди, щоб устатити і своє слово...

Марія ДАВІДЕНКО.

Чє зайво знати

Відчуйте себе дизайнером

1. Якщо вам набридла стара обстановка, нестерпно хочеться більш шось зміняти, а грошей на цілковите «переобмундиривання» квартири немає — достатньо зміняти тканину. Шонайменше — штори. Якщо дозволяють ресурси — покривала в опочивальні. Ще краще — модною яскравою тканиною претягнути меблі (до речі, в моді й неяскрава, природна лєвна тканина). Набрїдла стара квартира набуває привабливого, сучасного вигляду.

2. Якщо ви розпочали ремонт невеликої квартири, значно естетичніше і зручніше об'єднати коридор, кухню, кімнату та ієднє в одне просторе, світле приміщення з умовним поділом на зони. Замість сушїльних дверей і кімнати матимете сучасне, цілком «європейське» житло.

3. Не скїть балкони! Пам'ятайте, що ваш будинок починається з фасаду. Як правило, закслений балкон перетворюється на завїлше непотрібних речей. Чи не краще перетворити його на квітник, використовувати для вєчєрного чаю на сїєвїкому повтїрї?

4. Особливої чарівності домівці надають дрібні вироби, створені руками кількох поколінь сім'ї. Бабусині серветки, мамині скатертини, дїдусєві шахи або

тактків стїл не тільки прикрашає домівку, а й зблїзляє усіх, хто живе в нїй нинї.

5. Якщо вам ще не вдалося придбати «справжню» картину, не сумуйте. Прикрасити будь-який інтер'єр може любовно оформлений дитячий малюнок. Шпїєрїсто він тїпшїтєме не тільки батьків, а й усіх гостей дому.



Хто-хто в тій хатинці господина?..

Нахилившись, щоб була не розбиті лоба об низький одвірок, я зайшла в оселю. Аромати від сушених грибів та духмяних трав, що пучками і низькими висіли на стіні біля мисника, приємно лоскотали ніздрі. Сама ж кімната — єдина в хаті — могла дати фору найкращим кабінетам харківської влади: тут і невеличка дерев'яна ступка, і такий-сякий верстат, і прядка. Замість ліжка — піл (настільні із дощок біля печі), а на ньому матрац із сіна.

— Це я біла верстата, як випаде хвилька і руки не болять, пораює, — пояснила Пелагея Іванівна К. — Доріжку на долівці теж сама виткала: порвала стару одєжину на стрічкиччч і ось так вийшло...

У печі зашипіла срава. Жінка кинулася до неї, засмачила останніми краплями олії. Витягнула з печі горщик, наспінала грибною кашкою в тарілку.

— Спочатку — ви, а потім — я, бо ж тарілка одна, — зашарілася господиння, в якій, схоже, не часто бувають гості.

Пелагея Іванівна розповіла про своє дитинство, дитинство. Жили з матір'ю. Траплялись люди, переважно з Білорусі, сватали, та нікуди не хотіла їхати з дому. Згодом, уже в зрілі літа, сватав удівцев з трьома дітьми, та не могла залишити хвору матір. Ось так і залишилася одна-однісінька: ні дітей, ні рідних...

— Хата при дорозі, тож бувало курей крали, — зітхнула старенька, — більше й нічого украсти.

Пелагея Іванівна не пам'ятає, скільки їй років — «метрики» згоріли у війну: чи сімдесят два, чи вісімдесят два... Як паспорт виробляли, щось там написали. Вона ж неписьменна.

Ось так у самоті минають її дні: змизкує, приле, бо ж не звикла сидіти без діла. Улітку роботи більше: клаптик городу обробити (а сили вже не ті), по ягоди і гриби піти, хоча й бувають дні, коли розпливлася в сечах — нічого не видно. Та й ноги не такі вже слухняні...

— Пенсія у мене по старості — 37 гривень. Ще 2

гривні 10 копійок «гробових», — каже жінка. — Хоча й зне платять вчасно, обходжуся — ще маю трохи картоплі, півдідки огірків. Обійняли на пенсію борошна дати. Тож з голоду не помру — земля не дасть голодувати. Та й люди у селі подільші. Бачила й важчі часи.

Попоравшись, бабця Пелагея (від такого звертання її очі спалахнули радістю) йде на похорон: треба ж допомогти поминанній обід приготувати і небажачка провести в останню дорогу. У селі похорони останніми роками почастішали — двоє-трьоє на тиждень: Чорнобиль не шадить ні старого, ні малого.

— І я готова туди, — каже бабця, відчинивши скриню, в якій лежать тернові хустинки, вишита сорочка, інша дешеве, але новенька в'язанка, толь...

Серце стиснулося від такої перспективи, яку бабуня Пелагея сприймає спокійно, як неминучу реальність.

Олександра ЮРКОВА.

Рівненська область.



Допомога

Рятували Марину всією громадою

Багато харків'ян не раз чули тривожні повідомлення місцевих радіостанцій, які закликали надати термінову донорську допомогу дуже обгорблій дівчині. Протягом кількох днів медперсонал Харківської лікарні швидкої та невідкладної меддопомоги борювався за юне життя. Та шансів на врятування майже повністю обгорблїої школярки, яка перебувала швидше на межі смерті, ніж життя, у лікарів опікового відділення залишилося дедалі менше.

...Випускний вечір у рідній школі невеликого містечка Люботина відминили Марину Яловенко провела радісно і безтурботно. Ще б так! Така нарядна полум'я, попереду літні канікули, а там, через рік, і свій третєтний шкільний бал.

Додому прийшла, коли вже стемніло. Спустилася в погріб за якимись продуктами. Чиркнула сірником і...

Як з'ясувалося після трагедії, в погрібі нерозсудливий батько зберігав ханістру з газоліном. З часом вона, мабуть, продривилася, вибухонебезпечна речовина стала трошку випаровуватися.

В одну мить полум'я охопило Марину з ніг до голови. Та, мабуть, інстинкт самозбереження штовхнув її до виходу, змусив закрити обличчя руками. Пізніше лікарі констатували: обгоріло 90 відсотків шкіри.

Звістка про біду за лічені хвилини облетіла містечко. На допомогу Марині кинулися сусіди, вчителі, лікарі місцевої лікарні. У спеціалізований клінік Харкова лікарі кілька днів боролися буквально за кожну хвилину життя дівчини. Для врятування Марини потрібна була не лише кров, а й більш досконале обладнання, дефіцитні ліки і, безумовно, досвід кваліфікованих спеціалістів.

Про біду в сім'ї Яловенка народний депутат Юрій Кононенко дізнався саме під час перебування у виборчому окрузі. Юрій Савич негайно виїхав на місце. Розмова з лікарями не волеяла надії: найближчий спеціалізований опіковий центр — у Донецьку. Везти нема на чому, та й чи витримав хвора таку далеку подорож? Треба видати належне народному обранцю, який не лише екстрено організував переїзд Марини, оплатив за рахунок фірми «Лоск» всі невідкладні витрати, в тому числі закупку на інфективних медіаментів, а й напоглив на прийняті батьками єдино правильного рішення. Адже це був саме той випадок, коли нерішучість подібна смерті. Донецькі медики все-таки залишили якусь надію на життя. Депутат разом з дружиною взявся супроводжувати Марину в дорогу. І проявив потім таку турботу про дівчину, що до неї лікарі довгий час думали, що то його рідна дочка.

Навряд чи треба розповідати про всі деталі тяжких, а часом майже неможливих операцій, але шістьнадцять років Марини Яловенко витримала все і залишилася жива. Днями вона залишила лікарняну палату і приїхала додому. Усмілює симпатичне личко інколи усміхається. Дівчина на називає свого рятівника не інакше, як другим батьком. А ще вона мріє швидше стати на ноги і знову поїхати з подругами на дискотеку. Нехай її мрія здійсниться якомога швидше.

Харків.

Микола КОСИЙ.

Тітка Пріська з Карпоків

Як відомо, ім'я Евфросинія у перекладі з грецької мови означає «та, що несе радість». Хоча, здавалося б, з чого радіти своїй сусідці тітці Пріській із села Карпоків Козелецького району Чернігівської області? Евфросинія Дмитренко тут і народилася, і виростала, і пропрацювала все життя у місцевому колгоспі імені Комінтерну. Радіти мізерній пенсії, яку не бачила вже кілька місяців (хоча народний депутат України пан-товариш Волков й обіцяв добиватися регулярної її виплати своїм виборцям у Козелецькому районі)? Чи здоров'ю, що дедалі гіршає? А рік тому ще й сестру рідну Марію поховала...

Хіба що порадувають інколи душу діти разом з онуками і правнучками та гарбузи, котрі рясно виродили цього року на власному городі.

Олеся ВАЩЕНКО, журналіст. Фото автора.

Зустрінемо 2000 рік у чергах за паспортами

До закінчення терміну обміну паспортів громадян України залишаються лічені місяці. Щоб упоратися з цим до 2000 року, за робочий день тільки в обласному центрі треба випускати до тисячі паспортів. Але відпиту темпи обміну впали удвічі. Тож, за підрахунками працівників обласної паспортної служби, якщо так триватиме далі, для завершення паспортизації треба буде ще чотири роки. Паспорти одержали 756 тисяч жителів області, а до кінця року належить видати ще 376 тисяч, у тому числі 81 тисячу в Житомирі.

Браконьєр уполював... односельця

У багатих на личину лісах Волинського Полісся через браконьєрство гинуть не лише звірі, а й люди. Тракторист КСП імені Суворова Старовижівського району Володимир Герез із незареєстрованої рушничої підстрілки свого односельця, з яким поїхав до лісу «на кабан». Бредучи заростями, він почув шурхіт і подумав, що то кабан. Вистрілив і влучив у напарника, котрий одержав смертельну рану.

А незадовго до цієї трагедії волинський обласний суд виніс смертний вирок браконьєрові села Смідин того самого Старовижівського району — Григорію Волошину. Коли його піймали «на гарячому» двоє стерів тутешнього мисливського господарства, браконьєр безжалісно розстріляв їх обох.

Врожай-99

Корені набирають вагу. Цукровари чекать

Змінені графік початку нового виробничого сезону для підприємств асоціації «Вінницьцукор». Спочатку планувано, що всі 38 цукрозаводів розпочнуть роботу з 20 по 10 вересня. Але нині лише на восьми підприємствах є сировина, та й то не в тій кількості, щоб розпочинати її переробляння. Зараз корені набирають максимальну вагу. Вона нижче торішньої — через тривалу літню спеку. Тому й не поспішають у деяких господарствах із збиранням, хочуть надолужити втрачене. Крім того, за словами голови асоціації Володимира Лешенка, на підприємствах катастрофічно бракує мазуту. З цієї причини втрати цукроварів торік становили 12,5 мільйона гривень. Така ситуація повторюється з року в рік. Та попри все область планує зварити цукру не менше мінусового показника — приблизно 300 тисяч тонн.

А тим часом на Вінниччині сконструювали і виготовили власний бурякозбиральний комбайн. Народився він у пеклах Липовецького «Агромашу» й випробуваний на полях КСП села Рахнівська. Агрегат майже не допускає втрат. Може якісно працювати навіть за дошової погоди. А ще здатний збирати не лише буряки, а й інші коренеплоди.

Спорт

Гра — ніщо, результат — усе

(Початок на 1-й стор.).

Докладніше про матч Ісландія — Україна у завірному номері розповідь наш власкор Віктор Браніцький, який зі збірною України літав до Рейк'явіка.

Головні наші суперники — команди Росії і Франції — також виграли у гостях: росіяни в Андоррі — 2:1, а французи у Вірменії — 3:2. Тепер у турнірній таблиці четвертої групи команди розташувалися так:

	В	Н	П	М	О
Україна	5	4	0	13	-3
Росія	6	0	3	21	-11
Франція	5	3	1	14	-8
Ісландія	4	3	2	10	-4
Вірменія	1	2	6	5	-15
Андорра	0	0	9	3	-25

Ось результати інших матчів. 1-ша група: Швейцарія — Білорусь — 2:0, Італія — Данія — 2:3. 2-га група: Норвегія — Словенія — 4:0, Грузія — Латвія — 2:2, матч Греція — Албанія перенесено. 3-тя група: Німеччина — Півн. Ірландія — 4:0, Молдова — Туреччина — 1:1. 5-та група: Люксембург — Швеція — 0:1, Польща — Англія — 0:0. 6-та група: Іспанія — Кіпр — 8:0, Ізраїль — Сан-Марино — 8:0. 7-ма група: Румунія — Португалія — 1:1, Словенія — Ліхтенштейн — 2:0, Угорщина — Азербайджан — 3:0. 8-ма група: Мальта — Ірландія — 2:3, Македонія — Югославія — 2:4. 9-та група: Чехія — Боснія — 3:0, Фарери — Литва — 0:1, Естонія — Шотландія — 0:0.

Путівки до фіналу чемпіонату Європи слідом за збірною Чехії вибороли команди Норвегії, Швейції, Іспанії.

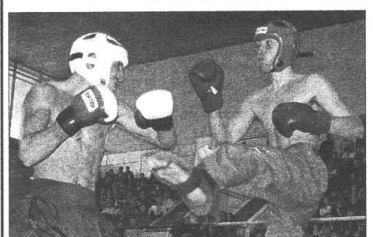
Завіршальні вирішальні матчі у групах відбудуться 9 і 10 жовтня. Нагадаємо: на збірну України чекає нелегкий матч у Москві проти команди Росії, який потрібна лише перемога. А нас задовольнить і нічия, щоб посісти друге місце в групі.

Фотофакт

До Києва на Всеукраїнські спортивні ігри з кікбоксингу з'їхалися 25 команд з 23 областей країни.

На знімку: Радж Бобров із Сум (ліворуч) у двобої з вінничанином Євгеном Ермоловим.

Фото Олександра СИНІЦІ (УНАН).





ПОНЕДІЛОК,

13 вересня

УТ-1

14.55 УНН. День.
15.00 Судия «5»: мультсеріал «SOS — з краю світу». Док. серіал.
17.00 Серіал «Ангели Чарлі». 17.55 Закон є закон.
18.00 УНН. Вечір.
18.15 Новини. Регіони.
18.25 Саме той.
18.50 Худ. фільм «Клуб брехунів».
20.25 Національний хіт-парад.
20.40 Актент В. Лапків.
20.35 «Вибори-99». Програма кандидата у Президенти України Олександр Василя Василюка.
20.45 Вечірня казка.
21.00 УНН. Панорама.
21.40 Світ спорту.
21.50 Питання дня.
22.00 Серіал «Федеральна пошита».
23.00 Футбол від УНН.
23.30 900 секунд. Хроніка надзвичайних подій.
23.50 Футбол. Представлення Ліги чемпіонів.
23.20 ТРК «Ера» представляє: «Доброї ночі, Україно!».

УТ-2

КАНАЛ «1+1»
07.00-16.00 Профілактика передавача.
16.00 Анонс.
16.05 ТОН.
16.10 Інформаційно-розважальна програма «Не всі відомі».
17.00 Серіал «Район Бевеєрлі Хіллз».
17.50 Не всі відомі.
18.00 ТОН.
18.05 Лого-забава.
18.40 Серіал «Вона написала любов».
19.40 ТОН.
19.50 «Імперія кіно» представляє. Худ. фільм «Ресторан».
21.45 ТОН.
21.50 Проспект-новини.
21.55 Серіал «Колонію».
22.00 Ночні новини.
22.05 Серіал «Космодром».

УТ-3

ІНТЕР

13.00-18.00 Програми обласних та регіональних телекомпаній.
18.00 Новини.
18.10 Серіал «Дика Роза».
19.05 Прем'єра серіалу «Там, де народилася родина Еткінс».
20.00 Інформаційна програма «Подорожі», «Час».
20.50 Мінута.
20.55 Інтерспот.
21.00 Прогноз погоди.
21.10 Худ. фільм «Викрадані тіло».
22.40 Часно.
23.00 Подорожі. Підсумки дня.
23.10 Телевізійна патрульна служба. Ситуація.
23.20 Ночний сеанс. Серіал «Спеціалізований «Пасифік»».
00.10 Прогноз погоди.

КАРТРК

14.00 Анонс.
14.10 Київські новини.
14.25 Серіал «Місто, або Пригоди Сідні Чейз».
14.55 Крихтика.
15.10 Хіт-базар.
15.40 Правосни.
16.10 На ранковому прийомі.
17.00 Серіал «Місто, або Пригоди Сідні Чейз».
17.30 За київським часом.

СТБ

07.00 Програма передачі.
07.05 Док. фільм «Найвідоміші катастрофи Америки».
07.55 Серіал «Нано».
08.45 Телемагазин.
09.00 «Бікна». Новини.
10.00 Кабум-казум.
10.30 Анонс програми «BIZ-TV».
10.35 Муз. програма «BIZ-Музичний ранок».
12.00 BIZ-TV NON-Stop.
13.00 Муз. програма «Своя софія».
14.00 Муз. програма «Каприз».
15.00 Муз. програма «BIZ-Песні хіти».
16.15 «Бікна». Новини.
16.15 Телемагазин.
16.40 Худ. фільм «Білий папуга».
17.15 «Бікна». Преслі. Найкращі діти.
17.45 Серіал «Нано».
18.05 «Бікна». Новини.
18.10 Серіал «Чорна гавань».
20.00 Док. фільм «Анатомія катастроф».
21.00 «Бікна». Бізнес.
21.30 Прогноз погоди.
21.30 «Бікна». Новини.
22.00 Новини кіно.
22.10 Худ. фільм «Велике місто».
00.05 Прогноз погоди.
00.10 Матпеш-шоу.
00.50 Програма передачі.

ІСТУ

Телекомпанія просить вибачення за перерву у мовленні до 14.00, пов'язану з профілактикою обладнання.
14.00 «Elite Italia». Телемагазин.
14.15 «Сократ-Світ». Телемагазин.
14.30 Музичний автомат.
15.15 «Elite Italia». Телемагазин.
15.30 «Гей, Арнольд!». Мультсеріал.
15.55 «Вуд Вудеккер і його друзі». Прем'єра мультсеріалу.
16.20 «Космічні ритувальники». Прем'єра мультсеріалу.
16.45 «Фантастична дівчина». Прем'єра комедійного телесеріалу.
17.15 «Мас друге «Я». Прем'єра комедійного телесеріалу.
17.45 «Мас друге «Я». Прем'єра пригодницького телесеріалу.
19.15, 21.57, 23.28 Миколина погада.
19.20 Новини від УНН (ТК «Гравіс»)
19.30 «Нас п'ятеро». Прем'єра серіалу.
20.30 «Шоковий тенета». Прем'єра пригодницького телесеріалу.
21.30 Новини від УНН (ТК «Гравіс»)
22.00 «Сутинні Майами». Прем'єра гостросюжетного телесеріалу.
23.30 Мистецький канал «Територія А». Хіт-парад.
00.30 Музичний автомат.
01.20 Програма передачі на завтра

ВІВТОРОК,

14 вересня

УТ-1

06.00 Анонс.
06.05 ТРК «Ера» представляє: «Доброго ранку, Україно!».
09.00 Футбол від УНН.
09.30 Серіал «Романтична кохання».
10.30 Бити жінкою.
11.00 УНН. Ранок.
11.20 Худ. фільм «Клуб брехунів».
12.55 Погода.
13.00 Закон є закон.
13.15-14.00 Національна академія наук України. Електронна комп'ютерна газета «Все-всім».
15.00 УНН. День.
15.20 Судия «5»: мультсеріал «SOS — з краю світу». Док. серіал.
17.00 Серіал «Ангели Чарлі».
17.55 Закон є закон.
18.00 УНН. Вечір.
18.15 Новини. Регіони.
18.25 Саме той.
18.50 Худ. фільм «Сергійеве распадіння».
20.25 Національний хіт-парад.
20.30 Актент В. Лапків.
20.35 «Вибори-99». Програма кандидата у Президенти України Мороза Олександра Олександровича.
20.45 Вечірня казка.
21.00 УНН. Панорама.
21.25 Світ спорту.
21.35 Футбол. Ліга чемпіонів.
21.45 «Дінамо» (Київ) — «Марибор» (Словенія).
23.30 900 секунд. Хроніка надзвичайних подій.
23.50 Футбол. Ліга чемпіонів.
«Байер» (Лeverкзен, Німеччина) — «Лацио» (Рим, Італія).

УТ-2

10.00 Телеанонс.
10.05 Національний хіт-парад.
10.10 Казе тої.
10.40 Худ. фільм «Рай на Гаваях».
12.10 Мультфільм.
12.30 Остання адреса.
12.50 Худ. фільм «Пелікани на краю».
13.20 Худ. фільм «Тримайся, козаче».
14.55 Національний хіт-парад.
15.00 Останній канал. Історія української державності. Передача 2. Діалог зі Сократом.
15.50 Телемагазин «Сокиринська пал'ята».
07.00 Сиданок з «1+1».
07.10, 07.50, 08.50 ТОН.
08.00 Серіал «Район Мелроуз».
09.00 Серіал «Любов і таємниці Сансет Бч».
09.50 ТОН.
10.00-16.00 Програми УТ-2.
16.00 Анонс.
16.05 ТОН.
16.10 Не всі відомі.
17.00 Серіал «Район Бевеєрлі Хіллз».
18.00 ТОН.
18.05 Гумористична програма «Каламбур».
18.40 «Імперія кіно» представляє. Худ. фільм «Людина з Суєца». 4 серія.
19.45 ТОН.
19.55 «Імперія кіно» представляє.

ляє. Худ. фільм «Примадонна».
21.45 ТОН.
22.10 Проспект-новини.
22.15 Серіал «Район Мелроуз».
23.15 Парк автомобільного паркування.
23.50 Проти ночі.
00.50 Серіал «Космодром».

УТ-3

ІНТЕР

07.00 Новини.
07.05 Інтерспот.
07.10 Прогноз погоди.
07.15 Від і до.
08.00 Новини.
08.05 Інтерспот.
08.10 Прогноз погоди.
08.20 Серіал «Заради кохання».
09.00 Новини.
09.05 Прогноз погоди.
09.10 Пани.
09.20 Телевізійна патрульна служба. Ситуація.
09.30 Життя серед життя.
10.00 Тік-енд.
10.30 Мелорам.
11.00 Сім'я від А до Я.
11.15 Вчашно.
11.30 НЛО.
12.00 Новини.
12.05 Інтерспот.
12.10 Серіал «Жінка з ароматом кави».
13.00-18.00 Програми обласних та регіональних телекомпаній.
18.00 Новини.
18.10 Серіал «Дика Роза».
18.35 Вгадай мелодію.
19.10 Серіал «Там, де народилася родина Еткінс».
20.00 Інформаційна програма «Подорожі», «Час».
20.50 Мінута.
20.55 Інтерспот.
21.00 Прогноз погоди.
21.10 Худ. фільм «Новий Армагеддон». 1 серія.
22.45 Як це було. Зутріємі М. С. Хрущова з інтелекцією 1962 рік.
23.25 Подорожі. Підсумки дня.
23.35 Телевізійна патрульна служба. Ситуація.
23.45 Ночний сеанс. Серіал «Спеціалізований «Пасифік»».
00.35 Прогноз погоди.

КАРТРК

13.00 Анонс.
13.10 Київські новини.
13.25 Серіал «Місто, або Пригоди Сідні Чейз».
13.55 Зоряні зустрічі.
14.45 Під вітрилами саїтанів.
15.05 Будинки для всіх нас.
16.30 Олеські, олеські...
16.50 Надзвичайні зустрічі.
16.25 Солодке життя.
17.00 Серіал «Місто, або Пригоди Сідні Чейз».
17.30 За київським часом.

СТБ

15.55 Програма передачі.
16.00 «Бікна». Новини.
16.10 BIZ-TV.
17.00 Прем'єра на каналі. Серіал «Селеста», 1 серія.
18.00 Серіал «Нано».
19.00 «Бікна». Новини.
19.30 Худ. фільм «Ольга Сергієва».
20.45 Мультфільм «Пігун».
21.00 Серіал «Чорна гавань».
22.30 Актуальна казка.
22.40 Худ. фільм «Учитель фехтування».
00.30 «Бікна». Новини.
00.45 Програма передачі.

ІСТУ

07.00 «Вуд Вудеккер і його друзі». Мультсеріал.
07.25 «Негамоєв». Мультсеріал.
07.50 Новини від УНН (ТК «Гравіс»)
08.00 «Час ч». Військовий тележурнал.
08.28 Миколина погада.
09.00 Економічний вісник.
09.05 «Нас п'ятеро». Телесеріал.
09.45 «Elite Italia». Телемагазин.
10.00 «Фантастична дівчина». Комедійний телесеріал.
10.30 «Elite Italia». Телемагазин.
11.00 «Мас друге «Я». Комедійний телесеріал.
11.30 «Сократ-Світ». Телемагазин.
11.45 «Elite Italia». Телемагазин.
12.00 3 х 4. Найкращі діти до школи.
12.30 «Elite Italia». Телемагазин.
13.00 «Хмарочос». Музична програма.
13.50 Серіал «Пропозиція».
14.00 «Elite Italia». Телемагазин.
14.15 «Сократ-Світ». Телемагазин.
14.30 Музичний автомат.
15.15 «Elite Italia». Телемагазин.
15.30 «Гей, Арнольд!». Мультсеріал.
15.55 «Вуд Вудеккер і його друзі». Мультсеріал.
16.20 «Каспер». Прем'єра мультсеріалу.
16.45 «Фантастична дівчина». Комедійний телесеріал.
17.15 «Мас друге «Я». Комедійний телесеріал.
17.45 «Телемеда». TV-магазин.
18.15, 21.57, 22.57 Миколина погада.

18.20 Новини від УНН (ТК «Гравіс»)
18.30 «Команда «А». Пригодницький телесеріал.
19.30 «Нас п'ятеро». Телесеріал.
20.30 «Шоковий тенета». Пригодницький телесеріал.
21.30 Новини від УНН (ТК «Гравіс»)
22.00 «Сутинні Майами». Гостросюжетний телесеріал.
23.00 Мистецький канал «Територія А». Хіт-парад.
00.00 Надзвичайні зустрічі.
01.00 «Шлигуємі пристрасі». Комедійний телесеріал.
01.30 Програма передачі на завтра

СЕРЕДА,

15 вересня

УТ-1

06.00 Анонс.
06.05 ТРК «Ера» представляє: «Доброго ранку, Україно!».
09.00 Телефільм «Михайлово гора. Жадаю, жадаю весни».
09.30 Серіал «Романтична кохання».
10.30 Наш дім.
11.00 УНН. Ранок.
11.20 Худ. фільм «Сергійеве распадіння».
13.00 Новини.
13.15-14.00 Національна академія наук України. Електронна комп'ютерна газета «Все-всім».
15.00 УНН. День.
15.20 Судия «5»: мультсеріал «SOS — з краю світу». Док. серіал.
17.00 Серіал «Ангели Чарлі».
17.55 Закон є закон.
18.00 УНН. Вечір.
18.15 Новини. Регіони.
18.25 Саме той.
18.50 Худ. фільм «Подарунок на Покрови».
20.25 Національний хіт-парад.
20.30 Актент В. Лапків.
20.35 «Вибори-99». Програма кандидата у Президенти України Кононова Віталія Миколайовича.
20.45 Вечірня казка.
21.00 УНН. Панорама.
21.35 Футбол. Ліга чемпіонів.
«Челсі» (Лондон, Англія) — «Мілан» (Італія). У перерві — Світ спорту.
23.30 900 секунд. Хроніка надзвичайних подій.
23.50 Футбол. Ліга чемпіонів.
«Вільям-2» (Голландія) — «Спартак» (Москва).

УТ-2

10.00 Телеанонс.
10.05 Національний хіт-парад.
10.10 Наук-топ. Фільм «Кіно Франції. Ще одна зустріч».
10.40 Худ. фільм «Крамниця».
12.00 Обрані часом. Пам'яті генерала Григоренка.
13.00 Мінута справа.
13.10 Телефільм «Іван Гігорович Барський».
13.20 Діловий канал.
13.50 Док. фільм «І голос наш».
14.40 Мультфільм.
14.55 Національний хіт-парад.
15.00 Останній канал. Творчість В. Косенка. Роді на красний. Родина Антоновичів.

КАНАЛ «1+1»

07.00 Сиданок з «1+1».
07.10, 07.50, 8.50 ТОН.
08.00 Серіал «Район Мелроуз».
09.00 Серіал «Любов і таємниці Сансет Бч».
09.50 ТОН.
10.00-16.00 Програми УТ-2.
16.00 Анонс.
16.05 ТОН.
16.10 Не всі відомі.
17.00 Серіал «Район Бевеєрлі Хіллз».
17.50 Не всі відомі.
17.55 ТОН.
18.00 Старі та нові «Маски».
18.40 «Elite Italia». Телемагазин.
19.45 ТОН.
19.55 «Імперія кіно» представляє. Худ. фільм «Жандарм у Нью-Йорку».
21.45 ТОН.
22.10 Проспект-новини.
22.15 Серіал «Район Мелроуз».
23.15 Телемагазин. «Україна. Рік 992».
23.55 Проти ночі.
00.55 Серіал «Космодром».

УТ-3

ІНТЕР

07.00 Новини.
07.05 Інтерспот.
07.10 Прогноз погоди.
07.15 Від і до.
08.00 Новини.
08.05 Інтерспот.
08.10 Прогноз погоди.
08.20 Серіал «Заради кохання».
09.00 Новини.
09.05 Прогноз погоди.
09.10 Б. Бурда у програмі «Смачно з «Олейною».

09.30 Телевізійна патрульна служба. Ситуація.
09.40 Мультфільм «Дикі лебеді».
10.40 N-кілометр.
10.50 Палета Здоров'я.
11.30 Всеукраїнський конкурс «Гравіс».
12.00 Серіал «Жінка з ароматом кави».
12.05 Інтерспот.
12.10 Серіал «Жінка з ароматом кави».
13.00-18.00 Програми обласних та регіональних телекомпаній.
18.00 Новини.
18.10 Серіал «Дика Роза».
18.30 — До 16 років.
18.00 Серіал «Там, де народилася родина Еткінс». 3 серія.
19.50 Національна лотерея.
20.00 Інформаційна програма «Подорожі», «Час».
20.50 Мінута.
20.55 Інтерспот.
21.00 Прогноз погоди.
21.10 Худ. фільм «Новий Армагеддон». 2 серія.
22.45 Програма «Насправді».
23.10 Подорожі. Підсумки дня.
23.20 Телевізійна патрульна служба. Ситуація.
23.30 Ночний сеанс. Серіал «Спеціалізований «Пасифік»».
00.20 Прогноз погоди.

КАРТРК

13.00 Анонс.
13.10 Київські новини.
13.25 Серіал «Місто, або Пригоди Сідні Чейз».
14.30 Худ. фільм «Місяцева зоря».
15.45 Естафета.
16.00 Домашній доктор.
16.20 Люди і долі. «Валентина Трембіна-99».
17.00 Серіал «Ангели Чарлі».
17.30 За київським часом.

СТБ

06.55 Програма передачі.
07.05 «Бікна». Новини.
07.20 Огляд преси.
07.25 Прем'єра. Серіал «Доля» 1 серія.
07.55 СТБайки.
08.00 «Бікна». Бізнес.
08.30 Док. серіал «Найчужіші злочини ХХ століття».
09.00 Програма передачі.
09.05 Серіал «Селеста», 1 серія.
10.00 Телемагазин.
10.30 «Бікна». Новини.
11.30 BIZ-TV.
12.00 «Бікна». Новини.
12.05 Худ. фільм «Ольга Сергієва», 1 серія.
13.15 Кінокацет.
13.35 Тележурнал.
14.00 Прем'єра. Мультсеріал «Вовчанин», 1 серія.
14.30 Прем'єра. Мультсеріал «Місто собак», 1 серія.
15.00 BIZ-TV.
16.00 «Бікна». Новини.
17.00 BIZ-TV.
18.00 Серіал «Нано».
19.00 «Бікна». Новини.
19.30 Худ. фільм «Ольга Сергієва», 2 серія.
20.50 Мультфільм «Пігун».
21.00 Серіал «Чорна гавань».
22.00 Останній канал.
22.30 Новини кіно.
22.40 Худ. фільм «Інцидент з Сутинні».

ІСТУ

07.00 «Вуд Вудеккер і його друзі». Мультсеріал.
07.25 «Негамоєв». Мультсеріал.
07.50 Новини від УНН (ТК «Гравіс»)
08.00 Бізнес є закон.
08.28 Миколина погада.
08.30 Перехрестя.
09.00 «Нас п'ятеро». Телесеріал.
09.45 «Elite Italia». Телемагазин.
10.00 «Фантастична дівчина». Комедійний телесеріал.
10.30 «Elite Italia». Телемагазин.
11.00 «Мас друге «Я». Комедійний телесеріал.
11.30 «Сократ-Світ». Телемагазин.
11.45 «Elite Italia». Телемагазин.
12.00 Мистецький канал «Територія А». Музичний тижень.
12.30 «Elite Italia». Телемагазин.
13.00 «Видольов». Музична програма.
14.00 «Elite Italia». Телемагазин.
14.15 «Сократ-Світ». Телемагазин.
14.30 Музичний автомат.
15.15 «Elite Italia». Телемагазин.
15.30 «Гей, Арнольд!». Мультсеріал.
15.55 «Вуд Вудеккер і його друзі». Мультсеріал.
16.20 «Джамі» — суперхит.
16.45 «Фантастична дівчина». Комедійний телесеріал.
17.15 «Мас друге «Я». Комедійний телесеріал.
17.45 «Телемеда». TV-магазин.
18.15, 21.57, 22.57 Миколина погада.

18.20 Новини від УНН (ТК «Гравіс»)
18.30 «Команда «А». Пригодницький телесеріал.
19.30 «Нас п'ятеро». Телесеріал.
20.30 «Шоковий тенета». Пригодницький телесеріал.
21.30 Новини від УНН (ТК «Гравіс»)
21.50 «Сутинні Майами». Гостросюжетний телесеріал.
22.00 «Сутинні Майами». Гостросюжетний телесеріал.
23.00 Мистецький канал «Територія А». Хіт-парад.
00.00 Музичний автомат.
01.00 «Шлигуємі пристрасі». Комедійний телесеріал.
01.30 Програма передачі на завтра

ЧЕТВЕР,

16 вересня

УТ-1

06.00 Анонс.
06.05 ТРК «Ера» представляє: «Доброго ранку, Україно!».
09.00 Телефільм «На ве, зрост».
09.30 Док. фільм «Рейган». 1 серія.
10.30 «Не все так погано...».
11.00 УНН. Ранок.
11.20 Худ. фільм «Подарунок на менин».
13.00 Закон є закон.
13.15-14.00 Національна академія наук України. Електронна комп'ютерна газета «Все-всім».
15.00 УНН. День.
15.20 Судия «5»: мультсеріал «SOS — з краю світу». Док. серіал.
17.00 Серіал «Ангели Чарлі».
17.55 Закон є закон.
18.00 УНН. Вечір.
18.15 Новини. Регіони.
18.25 Саме той.
18.50 Худ. фільм «Кордье. Зір, що падає».
20.30 Актент В. Лапків.
20.35 «Вибори-99». Програма кандидата у Президенти України Ржавського Олександра Миколайовича.
20.45 Вечірня казка.
20.50 УНН. Панорама.
21.40 Світ спорту.
21.50 Питання дня.
22.00 Серіал «Федеральна пошита».
23.00 Досьє.
23.30 900 секунд. Хроніка надзвичайних подій.
23.50 ТРК «Ера» представляє: «Доброї ночі, Україно!».

УТ-2

10.00 Телеанонс.
10.05 Національний хіт-парад.
10.10 Милосердя.
10.30 Телефільм-вистава «Сто тисяч», 1 та 2 серії.
12.45 Док. фільм «Вирішення реальних проблем».
13.00 Сто чудес світу.
13.20 Діловий канал.
13.50 Док. фільм «Ларсон Свен».
14.00 «Бікна». В похід вікна».
14.20 Оранта.
14.45 Мультфільм.
14.55 Національний хіт-парад.
15.00 Останній канал. О. Довженко у спогадах. Банк ідей.

КАНАЛ «1+1»

07.00 Сиданок з «1+1».
07.10, 07.50, 8.50 ТОН.
08.00 Серіал «Район Мелроуз».
09.00 Серіал «Любов і таємниці Сансет Бч».
09.50 ТОН.
10.00-16.00 Програми УТ-2.
16.00 Анонс.
16.05 ТОН.
16.10 Не всі відомі.
17.00 Серіал «Район Бевеєрлі Хіллз».
17.40 Не всі відомі.
17.50 ТОН.
17.55 Гумористична програма «Смачно з «Олейною»».
18.35 «Імперія кіно» представляє. Худ. фільм «Людина з Суєца». 6 серія.
19.35 ТОН.
19.45 «Імперія кіно» представляє. Худ. фільм «Прийнятий «Каламбур»».
21.45 ТОН.
21.50 Проспект-новини.
22.15 Серіал «Район Мелроуз».
23.15 Вербеті Ольги Герасимової.
23.50 Проти ночі.
00.50 Серіал «Космодром».

УТ-3

ІНТЕР

07.00 Новини.
07.05 Інтерспот.
07.10 Прогноз погоди.
07.15 Від і до.
08.00 Новини.
08.05 Інтерспот.
08.10 Прогноз погоди.
08.20 Серіал «Заради кохання».
09.00 Новини.
09.05 Прогноз погоди.
09.10 Пани.
09.20 Телевізійна патрульна служба. Ситуація.
09.30 Худ. фільм «Дикі хірурги Мішкіна». 1 серія.



10.45 Мультифільм «Метаморфоза», «Гноми та гірський король».
11.00 Сторінка віда До а...
11.05 Прокляття і співачі
12.00 Новини.
12.05 Інтерперт.
12.10 Серіал «Жінка з ароматом кави».
13.00 — 18.00 Програми обласної та регіональних телекомпаній.
18.00 Новини.
18.10 Серіал «Дика Роза».
18.35 Кохання з першого погляду.

19.05 Серіал «Тамініна родина Еткінс», 4 серія.
20.00 Інформаційна програма «Подобриш», «Час».
20.50 Мінута.
20.55 Інтерперт.
21.00 Прогноз погоди.
21.10 Худ. фільм «Мисливці».
22.50 Док. детектив «Засідка на мистині». Справа 1997 р.
23.20 Подобріш. Підсумки дня.
23.30 Телевізійна патрульна служба. Ситуація.
23.40 Нічний сеанс. Серіал «Спеціалізований» «Паси».

30.30 Прогноз погоди.
КАРТРК
13.00 Анонс.
13.05 Київські новини.
13.20 Серіал «Місто, або Пригоди Сідні Чейза».
13.30 Зоряні зустрічі.
14.04 Екологічний фільм «Зелена».
15.35 Родом з України. М. Глузський.
16.05 Острів скарбів.
16.05 Загадковий метек.
17.00 Серіал «Місто, або Пригоди Сідні Чейза».
17.30 За київським часом.

СТБ
06.55 Програма передач.
07.05 «Вікна». Новини.
07.20 Огляд преси.
07.25 Серіал «Долга», 2 серія.
07.55 СТБайкі.
08.00 «Вікна». Новини.
08.15 «Вікна». Бізнес.
08.30 Програма «Випадковий свідок».
9.00 Програма передач.
9.05 Серіал «Селеста».
10.00 Телемагазин.
10.30 Серіал «Нано».
10.35 БІЗ-ТВ.
12.00 «Вікна». Новини.
12.05 Худ. фільм «Ольга Сергієна».
13.35 Телемагазин.
14.00 Мультисеріал «Вогнені», 2 серія.
14.30 Мультисеріал «Місто собак», 2 серія.
15.00 БІЗ-ТВ.
16.00 «Вікна». Новини.
16.10 БІЗ-ТВ.
17.00 Серіал «Селеста».
17.00 Серіал «Нано».
17.55 Програма передач.
19.00 «Вікна». Новини.
19.30 Худ. фільм «Ольга Сергієна», 3 серія.
21.00 Анонс.
21.05 «Вікна». Новини.
22.00 Акулина камера.
22.30 Новини кіно.
22.40 Худ. фільм «Ук-енд у Берні».
00.30 «Вікна». Новини.
00.45 Програма передач.

ІСТУ
07.00 «Вуд Вудкер і його друзі». Мультисеріал «Негамовні». Мультисеріал.
07.50 Новини завісуліс (ТК «Гравіс»).
08.00 Економічний вісник.
08.28 Міжнародна погода.
08.30 Візит.
09.00 «Нас п'ятеро». Телесеріал.
09.45 «Еліта Італія». Телемагазин.
10.00 «Фантастична дівчина». Комедійний телесеріал.
10.30 «Еліта Італія». Телемагазин.
11.00 «Мое друге «Я». Комедійний телесеріал.
11.30 «Сократ-Сейн». Телемагазин.
11.45 «Еліта Італія». Телемагазин.
12.00 3 х 4. Найкраще домашнє відео.
12.30 «Еліта Італія». Телемагазин.
13.00 Шлягер по шлягер.
14.00 «Еліта Італія». Телемагазин.
14.15 «Сократ-Сейн». Телемагазин.
14.30 Музичний автомат.
15.15 «Еліта Італія». Телемагазин.
15.30 «Гей, Арнольде!». Мультисеріал.
15.55 «Вуд Вудкер і його друзі». Мультисеріал.
16.20 «Каспер». Мультисеріал.
16.45 «Фантастична дівчина». Комедійний телесеріал.
17.15 «Мое друге «Я». Комедійний телесеріал.
17.45 «Телемагін». TV-магазин.
18.15 «21.57. 22.57 Міжнародна погода».
18.20 Новини завісуліс (ТК «Гравіс»).
18.30 «Команда «А». Пригодницький телесеріал.
19.30 «Нас п'ятеро». Телесеріал.
20.30 «Шовковий тенет». Пригодницький телесеріал.
21.30 Новини завісуліс (ТК «Гравіс»).

22.00 «Сутинки Мамі». Гостросюжетний телесеріал.
23.00 Містечкий канал «Територія А». Хіт-парад.
00.00 Музичний автомат.
01.00 «Шлигунські пристрасти». Комедійний телесеріал.
01.30 Програма передач на зазвті.

П'ЯТНИЦЯ, 17 вересня

УТ-1
06.00 Анонс.
06.05 ТРК «Ера» представляє: «Доброго ранку, Україно!».
09.00 Телесеріал «Історія та історія».
09.25 Док. фільм «Рейган», 2 серія.
10.30 Медичний тижневик «ЗБ».
11.00 УТН. Ранок.
11.10 Худ. фільм «Кордас. Зірка, що падає».
11.35 «14.00 Національна академія наук України. Електронна ком'ютерна газета «Все — всім».
15.00 УТН. День.
15.20 Студія «Б»: мультисеріал «SOS з краю світу».
17.00 Калейдоскоп CF1.
17.25 Надвечір'я.
17.55 Закон в закон.
18.00 УТН. Вечір.
18.15 Новини. Регіони.
18.25 Саме той.
18.50 Худ. фільм «Дітей мільйонів».
19.25 Акцент В. Ланікури.
20.20 Ток-ринг.
20.35 Загадковий метек.
21.00 УТН. Панорама.
21.40 Світ спорту.
21.50 Питання дня.
22.00 Док. фільм «Червоні зірки».

22.00 «На рідних роздолах». Театрний вечір поета-поближника В. Матвієнка. Частина 1.
23.50 900 секунд. Хроніка надзвичайних подій.
23.55 ТРК «Ера» представляє: «Доброго ранку, Україно!».
УТ-2
10.00 Телеанонс.
10.05 Національний хіт-парад.
10.10 Вєсь світ театру.
10.40 Худ. фільм «Собачий бенкет».
12.30 Реальний сектор.
13.00 Вихідна віза.
13.05 Діловий канал.
13.50 Док. фільм «Душа світу».
14.20 Відкриваємо Біблію.
14.55 Національний хіт-парад.
15.00 Освітній канал. Ф. Достоевський. «Злочин і Кара».
15.10 Право.
КАНАЛ «1+1»
07.00 «Вуд Вудкер і його друзі». Мультисеріал.
07.25 «Негамовні». Мультисеріал.
07.50 Новини завісуліс (ТК «Гравіс»).
08.00 НАК «Нафтогаз України»: повідомлення, роз'яснює, попереджає...
08.10 «На всі боки з Ольгою Котиліською».
08.28 Міжнародна погода.
08.30 Містечкий канал «Територія А». Музичний тиждень.
09.00 «Нас п'ятеро». Телесеріал.
09.45 «Еліта Італія». Телемагазин.
10.00 «Фантастична дівчина». Комедійний телесеріал.
10.30 «Еліта Італія». Телемагазин.
11.00 «Мое друге «Я». Комедійний телесеріал.
11.30 «Сократ-Сейн». Телемагазин.
11.45 «Еліта Італія». Телемагазин.
12.00 Світ і інтер'єр.
12.30 «Еліта Італія». Телемагазин.
13.00 «Разом з Вами». Музична програма.
14.00 Худ. фільм «Дні хірурга Мішкіна», 3 серія. Заключна.
14.30 «Акулина». Музична програма.
15.15 «Еліта Італія». Телемагазин.
15.30 «Гей, Арнольде!». Мультисеріал.
15.55 «Вуд Вудкер і його друзі». Мультисеріал.
16.20 «Космічні рятівники». Комедійний телесеріал.
16.45 «Фантастична дівчина». Комедійний телесеріал.
17.15 «Мое друге «Я». Комедійний телесеріал.
17.45 «Телемагін». TV-магазин.
18.15, 21.57, 22.57 Міжнародна погода.
18.20 Новини завісуліс (ТК «Гравіс»).
18.30 «Команда «А». Пригодницький телесеріал.
19.30 «Нас п'ятеро». Телесеріал.
20.30 «Шовковий тенет». Пригодницький телесеріал.
21.30 Новини завісуліс (ТК «Гравіс»).
22.00 «Сутинки Мамі». Гостросюжетний телесеріал.
23.00 Містечкий канал «Територія А». Хіт-парад.
00.00 «Відеолік». Музична програма.

19.00 Поле чудес.
20.00 Інформаційна програма «Подобріш», «Час».
20.50 Мінута.
20.55 Інтерперт.
21.00 Прогноз погоди.
21.10 Великі сищики. Дітейня Коломбо у дествіях «Роман без закінчення».
22.30 Любов Брежнев у програмі «Жінки історії».
23.00 N-кілометр.
23.10 Подобріш. Підсумки дня.
23.20 Телевізійна патрульна служба. Ситуація.
23.30 Нічний сеанс. Серіал «Спеціалізований» «Паси».
00.15 Про це... у серіалі «Валентина».
00.40 Прогноз погоди.

КАРТРК
13.00 Анонс.
13.05 Київські новини.
13.20 Серіал «Місто, або Пригоди Сідні Чейза».
13.30 Зоряні зустрічі.
14.04 Екологічний фільм «Зелена».
15.35 Родом з України. М. Глузський.
16.05 Острів скарбів.
16.05 Загадковий метек.
17.00 Серіал «Місто, або Пригоди Сідні Чейза».
17.30 За київським часом.

СТБ
06.55 Програма передач.
07.05 «Вікна». Новини.
07.20 Огляд преси.
07.25 Серіал «Долга», 2 серія.
07.55 СТБайкі.
08.00 «Вікна». Новини.
08.15 «Вікна». Бізнес.
08.30 Програма «Випадковий свідок».
9.00 Програма передач.
9.05 Серіал «Селеста».
10.00 Телемагазин.
10.30 Серіал «Нано».
10.35 БІЗ-ТВ.
12.00 «Вікна». Новини.
12.05 Худ. фільм «Ольга Сергієна».
13.35 Телемагазин.
14.00 Мультисеріал «Вогнені», 2 серія.
14.30 Мультисеріал «Місто собак», 2 серія.
15.00 БІЗ-ТВ.
16.00 «Вікна». Новини.
16.10 БІЗ-ТВ.
17.00 Серіал «Селеста».
17.00 Серіал «Нано».
17.55 Програма передач.
19.00 «Вікна». Новини.
19.30 Худ. фільм «Ольга Сергієна», 3 серія.
21.00 Анонс.
21.05 «Вікна». Новини.
22.00 Акулина камера.
22.30 Новини кіно.
22.40 Худ. фільм «Ук-енд у Берні».
00.30 «Вікна». Новини.
00.45 Програма передач.

ІСТУ
07.00 «Вуд Вудкер і його друзі». Мультисеріал «Негамовні». Мультисеріал.
07.50 Новини завісуліс (ТК «Гравіс»).
08.00 Економічний вісник.
08.28 Міжнародна погода.
08.30 Візит.
09.00 «Нас п'ятеро». Телесеріал.
09.45 «Еліта Італія». Телемагазин.
10.00 «Фантастична дівчина». Комедійний телесеріал.
10.30 «Еліта Італія». Телемагазин.
11.00 «Мое друге «Я». Комедійний телесеріал.
11.30 «Сократ-Сейн». Телемагазин.
11.45 «Еліта Італія». Телемагазин.
12.00 3 х 4. Найкраще домашнє відео.
12.30 «Еліта Італія». Телемагазин.
13.00 Шлягер по шлягер.
14.00 «Еліта Італія». Телемагазин.
14.15 «Сократ-Сейн». Телемагазин.
14.30 Музичний автомат.
15.15 «Еліта Італія». Телемагазин.
15.30 «Гей, Арнольде!». Мультисеріал.
15.55 «Вуд Вудкер і його друзі». Мультисеріал.
16.20 «Каспер». Мультисеріал.
16.45 «Фантастична дівчина». Комедійний телесеріал.
17.15 «Мое друге «Я». Комедійний телесеріал.
17.45 «Телемагін». TV-магазин.
18.15 «21.57. 22.57 Міжнародна погода».
18.20 Новини завісуліс (ТК «Гравіс»).
18.30 «Команда «А». Пригодницький телесеріал.
19.30 «Нас п'ятеро». Телесеріал.
20.30 «Шовковий тенет». Пригодницький телесеріал.
21.30 Новини завісуліс (ТК «Гравіс»).

01.00 «Шлигунські пристрасти». Комедійний телесеріал.
01.30 Програма передач на зазвті.

СУБОТА, 18 вересня
УТ-1
07.30 Анонс.
07.35 ТРК «Ера» представляє: «Доброго ранку, Україно!».
09.00 Мультифільм «Кріт і його друзі».
09.25 Телевізійний «Морський видир та нафта».
10.00 Classic-прем'єр.
10.30 Худ. фільм «Дітей мільйонів».
12.00 УТН. День.
12.20 «На рідних роздолах». Театрний вечір поета-поближника В. Матвієнка. Частина 2.
13.00 Вибори-99.
13.30 Надвечір'я.
13.55 Репортер.
14.20 Основа.
14.55 Національний хіт-парад.
15.00 УТН. День.
15.20 «На всі боки з Ольгою Котиліською» (Приват-ТВ).
15.50 Док. фільм «Дітей мільйонів».
16.00 Огляд матчів.
18.00 УТН. Вечір.
18.20 Погляд у світ. Огляд міжнародних подій.
18.50 Худ. фільм «План китайців».
20.45 Вечірня казка.
21.00 УТН. Панорама.
21.40 Світ спорту.
21.55 Серіал «Романтична колекція».
23.00 Док. фільм «Червоні зірки».

00.05 ТРК «Ера» представляє: «Доброго ранку, Україно!».
УТ-2
10.00 Телеанонс.
10.05 Молодіжний канал.
11.00 Бізнес і влада.
11.30 Бак ідей.
12.00 Надзвичайна ситуація. Бізнес за прямих ліній.
13.00 Спортивний канал.
14.00 Блок суспільного телебачення.
КАНАЛ «1+1»
07.00 Парк автомобільного пейзажу.
07.40 Як стати зіркою.
08.15 Мультисеріал «Пригоди Діагона».
08.40 Програму марабу.
09.15 Доброго ранку, країно!
10.00 — 14.00 Програми УТ-2.
11.00 Фільм резидента.
15.35 Серіал «Команда «Акулина»».
16.20 Як стати зіркою.
16.55 Серіал «Ксена».
17.45 ТОН.
18.00 «Імперія кіно» представляє: Худ. фільм «Сімена», 3 серія.
19.35 ТОН.
19.45 «Імперія кіно» представляє: Худ. фільм «Омен-3: останній конфлікт».
21.40 Табу.
22.10 Худ. фільм «Жар тіла».
00.25 Серіал «Коджак».

ІСТУ
07.00 «Вуд Вудкер і його друзі». Мультисеріал.
07.25 «Негамовні». Мультисеріал.
07.50 Новини завісуліс (ТК «Гравіс»).
08.00 НАК «Нафтогаз України»: повідомлення, роз'яснює, попереджає...
08.10 «На всі боки з Ольгою Котиліською».
08.28 Міжнародна погода.
08.30 Містечкий канал «Територія А». Музичний тиждень.
09.00 «Нас п'ятеро». Телесеріал.
09.45 «Еліта Італія». Телемагазин.
10.00 «Фантастична дівчина». Комедійний телесеріал.
10.30 «Еліта Італія». Телемагазин.
11.00 «Мое друге «Я». Комедійний телесеріал.
11.30 «Сократ-Сейн». Телемагазин.
11.45 «Еліта Італія». Телемагазин.
12.00 Світ і інтер'єр.
12.30 «Еліта Італія». Телемагазин.
13.00 «Разом з Вами». Музична програма.
14.00 Худ. фільм «Дні хірурга Мішкіна», 3 серія. Заключна.
14.30 «Акулина». Музична програма.
15.15 «Еліта Італія». Телемагазин.
15.30 «Гей, Арнольде!». Мультисеріал.
15.55 «Вуд Вудкер і його друзі». Мультисеріал.
16.20 «Космічні рятівники». Комедійний телесеріал.
16.45 «Фантастична дівчина». Комедійний телесеріал.
17.15 «Мое друге «Я». Комедійний телесеріал.
17.45 «Телемагін». TV-магазин.
18.15, 21.57, 22.57 Міжнародна погода.
18.20 Новини завісуліс (ТК «Гравіс»).
18.30 «Команда «А». Пригодницький телесеріал.
19.30 «Нас п'ятеро». Телесеріал.
20.30 «Шовковий тенет». Пригодницький телесеріал.
21.30 Новини завісуліс (ТК «Гравіс»).

08.00 Програма передач.
08.05 «Імперія кіно» представляє: Худ. фільм «Африканець».
09.30 Мультисеріал «Ремі».
10.00 «Вікна». Новини.
10.15 Телемагазин.
10.30 «Відеолік». Музична програма.
11.00 Програма передач.

11.05 Худ. фільм «Ук-енд у Берні».
13.00 БІЗ-ТВ.
15.55 Програма передач.
16.00 «Вікна». Новини.
16.10 Програми «БІЗ-ТВ».
17.30 Док. серіал «Найвідоміші жінки світу». Е. Тейлор.
18.00 Інформаційно-аналітична програма «32 жовтень».
18.30 «Вікна у світ».
19.00 Худ. фільм «Коловорот долі».
21.30 Малпет-шоу.
22.00 «Вікна». Новини.
22.10 Худ. фільм «Примара».
23.50 Худ. фільм «Небезпечна знахідка».
02.00 Програма передач.

ІСТУ
07.00 Разом з Вами. Розважальна програма.
08.00 Документальний серіал «Остання адреса».
08.28 Міжнародна погода.
08.30 Вітражі.
09.30 Візит.
10.00 Економічний вісник.
10.30 Бізнес в законі.
11.00 Повідний час.
11.25 «На всі боки з Ольгою Котиліською» (Приват-ТВ).
11.50 «Еліта Італія». Телемагазин.
12.00 Перехрест.
12.30 «Еліта Італія». Телемагазин.
13.00 Шлягер року.
13.50 Загадковий метек.
14.00 В. Щербачов представляє...
14.30 Супер...
14.55 «Сократ-Сейн». Телемагазин.
15.00 «Телемагін». TV-магазин.
15.30 «Повторна сила».
16.00 «Мандрівний лицар». Гостросюжетний телесеріал.
17.00 «Вір світів». Пригодницький телесеріал.
17.50 «Еліта Італія». Телемагазин.
18.00 «Заточка Доусона». Молодіжний телесеріал.
18.05 НАК «Нафтогаз України»: повідомлення, роз'яснює, попереджає...
19.00 «Правосуддя за Свіфтом». Прем'єра гостросюжетного телесеріалу.
20.00 «3 х 4». Найкраще домашнє відео.
20.30 Кібер Сеселенд у художньому фільмі «У ковбасі заведено».
22.30 «Хмарочос». Музична програма.
23.30 Шлягер по шлягер.
00.30 «Полісмен з ніжного часу».
01.30 Програма передач на зазвті.

НЕДІЛЯ, 19 вересня
УТ-1
07.30 Анонс.
07.35 ТРК «Ера» представляє: «Доброго ранку, Україно!».
09.00 серіал «Тварини-дітляхи».
09.30 Село і люди.
09.45 Український спортлото.
10.00 Наше військо.
10.30 Шоу самотнього холостяка.
11.00 Що в домі хазяїн?
11.30 Медичний тижневик «ЗБ».
12.00 ТОН.
12.15 Серіал «Шерлок Холмс».
13.00 Розслідує, ви в ефірі!...
13.40 Клуб «Супергерой».
14.00 Мультифільм на замовлення.
15.00 УТН. День.
15.15 Наш дм.
15.35 Хворостя.
16.10 «Щит миру-99». Частина 1.
16.40 Мілосердя.
17.00 См днів спорту.
18.00 УТН. Вечір.
18.20 «Любі мої, хороши...». А. Доган.
18.50 Худ. фільм «Карабобль».
20.45 Вечірня казка.
21.00 7 днів.
21.55 «Романтична колекція».
22.55 Док. фільм «Червоні зірки».
00.00 ТРК «Ера» представляє: «Доброго ранку, Україно!».

УТ-2
10.00 Телеанонс.
10.05 Національний хіт-парад.
10.10 Тижневик.
10.30 Клуб 70-х.
11.00 Людина і закон.
11.20 Відкриваємо Біблію.
12.00 Спортивний канал.
13.00 Всесвітній огляд народної творчості. Віс вітає Прикарпаття (Івано-Франківська обл.).
КАНАЛ «1+1»
07.00 «Імперія кіно» представляє: Худ. фільм «Африканець».
08.40 Фонтан-клуб.
09.10 «Відеолік».
10.00 — 15.00 Програми УТ-2.

11.05 Худ. фільм «Ук-енд у Берні».
13.00 БІЗ-ТВ.
15.55 Програма передач.
16.00 «Вікна». Новини.
16.10 Програми «БІЗ-ТВ».
17.30 Док. серіал «Найвідоміші жінки світу». Е. Тейлор.
18.00 Інформаційно-аналітична програма «32 жовтень».
18.30 «Вікна у світ».
19.00 Худ. фільм «Коловорот долі».
21.30 Малпет-шоу.
22.00 «Вікна». Новини.
22.10 Худ. фільм «Примара».
23.50 Худ. фільм «Небезпечна знахідка».
02.00 Програма передач.

15.00 Пропорт.
15.35 Серіал «Уокер — техаський рейнджер».
16.25 СВ-2000.
17.00 Серіал «Геркулес».
17.50 ТОН.
18.00 «Імперія кіно» представляє: Худ. фільм «Сімена», 4 серія.
19.40 «Вікна у світ».
19.50 «Імперія кіно» представляє: Худ. фільм «Смерть зоря-1».
21.45 «Енциклопедія» — несекепні матеріали.
22.40 Худ. фільм «Американські ніч».
00.40 Серіал «Коджак».

ІНТЕР-3
09.00 «Інтер-анонс».
09.05 Прогноз погоди.
09.10 Програми. Оповідки про казки.
09.30 Прокляття і співачі!
10.15 Ук-енд.
10.45 Овчешко з «Олейною».
11.05 Діти всі вдома.
11.40 Каракозе на майдані.
12.05 Мелоранга.
12.35 Музичний підхід.
12.55 Південна одеська компанія Кусто. Аудієнція.
13.45 Сунічук «Планети Здоров'я».
14.10 Смілопанарама.
14.30 «Вікна у світ пригод».
15.35 КВН-асорті.
16.00 Брей-ринг.
17.00 Худ. фільм «Крах інженера Гарина», 4 серія.
18.10 Худ. фільм «Щоб вижити».
20.00 Інформаційно-аналітична програма «Подобріш тижень».
20.40 Прогноз погоди.
20.50 Діалогів-шоу.
21.05 Фільм «Примара».
23.10 Програми програма С. Доренка.
00.10 Інтерперт.
00.20 Прогноз погоди.

КАРТРК
08.00 Автографі.
08.30 Недільні зустрічі.
СТБ
08.00 Програма передач.
08.05 Програми «БІЗ-ТВ».
09.30 Мультисеріал «Ремі».
10.30 «Мак і Матлі».
11.00 Програма передач.
11.05 Худ. фільм «Примара».
12.05 Фонтан-клуб.
15.00 Футбол. Англійська прем'єра-ліга.
16.30 Док. фільм «Згадаймо часи «Вікна»».
17.00 «Вікна». Спорт.
17.30 Бізнес-студія.
18.00 «Імперія кіно» представляє: Худ. фільм «Сімена», 3 серія.
18.30 Програма передач.
18.35 Худ. фільм «Клуб брехуни».
20.30 Випадковий свідок.
21.00 Док. серіал «Найгучніші злодії ХХ століття».
21.30 Малпет-шоу.
22.00 «Вікна». Новини.
22.10 Програма передач.
22.15 Худ. фільм «Політ нічного метелика».
23.40 Ні пуху ні пера.
00.10 Повітряний широк «Монті-Пайтон».
00.40 Програма передач.

ІСТУ
07.00 Супербол.
07.30 Валентин Щербачов представляє...
08.00 Це тай джент.
08.35 Світ людей. Медицина.
09.00 «3 х 4». Найкраще домашнє відео.
09.30 Канал містечків «Територія А». Музичний тиждень.
10.00 Фант-лото «Бінго». Фінал. Частина третя.
11.00 «Хмарочос». Музична програма.
11.50 «Еліта Італія». Телемагазин.
12.30 Вітражі (Приват-ТВ).
13.00 «Шерлок Холмс».
13.40 Клуб «Супергерой».
14.00 Мультифільм на замовлення.
15.00 УТН. День.
15.15 Наш дм.
15.35 Хворостя.
16.10 «Щит миру-99». Частина 1.
16.40 Мілосердя.
17.00 См днів спорту.
18.00 УТН. Вечір.
18.20 «Любі мої, хороши...». А. Доган.
18.50 Худ. фільм «Карабобль».
20.45 Вечірня казка.
21.00 7 днів.
21.55 «Романтична колекція».
22.55 Док. фільм «Червоні зірки».
00.00 ТРК «Ера» представляє: «Доброго ранку, Україно!».

08.00 Програма передач.
08.05 «Імперія кіно» представляє: Худ. фільм «Африканець».
09.30 Мультисеріал «Ремі».
10.00 «Вікна». Новини.
10.15 Телемагазин.
10.30 «Відеолік». Музична програма.
11.00 Програма передач.

11.05 Худ. фільм «Ук-енд у Берні».
13.00 БІЗ-ТВ.
15.55 Програма передач.
16.00 «Вікна». Новини.
16.10 Програми «БІЗ-ТВ».
17.30 Док. серіал «Найвідоміші жінки світу». Е. Тейлор.
18.00 Інформаційно-аналітична програма «32 жовтень».
18.30 «Вікна у світ».
19.00 Худ. фільм «Коловорот долі».
21.30 Малпет-шоу.
22.00 «Вікна». Новини.
22.10 Худ. фільм «Примара».
23.50 Худ. фільм «Небезпечна знахідка».
02.00 Програма передач.

ІСТУ
07.00 Разом з Вами. Розважальна програма.
08.00 Документальний серіал «Остання адреса».
08.28 Міжнародна погода.
08.30 Вітражі.
09.30 Візит.
10.00 Економічний вісник.
10.30 Бізнес в законі.
11.00 Повідний час.
11.25 «На всі боки з Ольгою Котиліською» (Приват-ТВ).
11.50 «Еліта Італія». Телемагазин.
12.00 Перехрест.
12.30 «Еліта Італія». Телемагазин.
13.00 Шлягер року.
13.50 Загадковий метек.
14.00 В. Щербачов представляє...
14.30 Супер...
14.55 «Сократ-Сейн». Телемагазин.
15.00 «Телемагін». TV-магазин.
15.30 «Повторна сила».
16.00 «Мандрівний лицар». Гостросюжетний телесеріал.
17.00 «Вір світів». Пригодницький телесеріал.
17.50 «Еліта Італія». Телемагазин.
18.00 «Заточка Доусона». Молодіжний телесеріал.
18.05 НАК «

ОГОЛОШЕННЯ



М
Messe
Düsseldorf
International GmbH

тел.: (044) 246-8313,
446-3802,
факс: (044) 246-8314,
446-3808



КИЇВ, ВИСТАВКОВИЙ ЦЕНТР «АККО ІНТЕРНЕТШЛ»
просп. Перемоги, 40-6 (парк ім. О. С. Пушкіна)
21-24 вересня 1999 р.



Для фахівців-відвідувачів безкоштовний проїзд автобусом від ст. метро «Політехнічний інститут» (перехрестя вул. В. Васильєвської та пр. Перемоги) до виставкового комплексу

ОРГАНІЗАТОРИ ВИСТАВКИ:

Мессе Дюссельдорф Інтернаціональ ГмбХ,
АККО Інтернешнл

По рішенняу учредителів АОЗТ «Машел CD» ліквідується.
Петензии кредиторів приймаються в течение 2-х місяців со дня опублікування объявления по адресу: г. Киев, б-р Лепсе, 4.

В обяві надрукованій в газеті № 165 від 8.09.99 року про загальні збори акціонерів БАТ «Деконський комбінат буддеталей» порядок денний доповнюється пунктом 6. Обрання та відкликання членів ради акціонерного товариства.

ЗАОЧНА ОСВІТА за 4 місяці з НАДАННЯМ РОБОТИ

БУХГАЛТЕР
29 грн. на місяць

★ Без обмежень за віком та освітою

★ Без візду до місця навчання

★ Диплом з кваліфікацією

Виріште цей купон та надішліть за адресою:
310652, м. Харків, а/с 68, ХОБЕ

СЕКРЕТАР
30 грн. на місяць

Пропишіть мені інформацію про інститут та умови навчання за спеціальністю

БУХГАЛТЕР **СЕКРЕТАР**
потрібне підкреслити

ХАРКІВСЬКИЙ ФІНАНСОВО-ЕКОНОМІЧНИЙ ІНСТИТУТ

Репліка

У Кабміні окопалися заколотники?

В усякому разі, так мені здалося, коли минулого вівторка в газеті «Независимість» прочитав статтю Андрія Чернова «Нового бензинового кризи України не выдержит».

Автор стверджує, що ажіотаж на бензиновому ринку, який ми пережили влітку, був спричинений... діями нашого власного уряду. І, мабуть, щоб підсилити думку про його некомпетентність, газета у підзаголовку вивисла майже сенсаційний рядок: «Готується проект державного бюджету на 2000 рік, який може призвести до втрат, що можна порівняти із втратами від ком'ютерної проблеми-2000».

Звичайно, не можна не погодитися з твердженням автора цієї публікації про те, що в Україні відсутня «нормальна економічна політика», а уряд робить ставку винятково на посилення податкового пресу та іноземні кредити.

Коментуючи «безпрецедентний стрибок цін на бензин та пов'язане з ним п'ятнадцятивідсоткове падіння національної валюти», автор доходить висновку, що «люди, які в уряді займаються економічним блоком, узвелися за свою справу», а «причиною масового невдоволення народу існуючою владою є невеличка група чиновників у Кабінеті Міністрів». Таке звинувачення мені здається сміховарним, хоча Андрій Чернов і «підсиляє» його широкомасштабним висвітленням конфлікту навколо спільних підприємств з іноземним капіталом.

Той, хто стежить за цим процесом, знає, що виконавча влада давно намагається змінити законодавство, яке надає певні пільги таким СП. Ці пориви стримує Верховна Ра-

да, котра правильно зауважує, що плювати на власні зобов'язання не красиво, бо це може викликати негативну реакцію не тільки у нинішніх, а й у майбутніх інвесторів.

Уряд, якому все-таки потрібно якось сформувати бюджет, ще в березні відмахнувся від усіх рішень Верховного Суду щодо цих СП (постанова № 443), а в серпні поігнорував низку нових законів, прийнятих на цю тему Верховною Радою (розпорядження № 835-р). Міністерства і відомства отримали вказівку не виконувати рішення органів інших глук влади і брати податки з СП, як із звичайних платників. Автор пише, що тим самим уряд грубо порушив Конституцію. Але як бути, якщо треба зібрати кошти в казну? У 1917 році теж всі закони скасували і ділили за революційною логікою. Вважаю, що правильно, по-більшовицьки діють і ті товариші з Кабінету Міністрів. І погано, що Президент скасував розпорядження уряду — в країні треба вводити мобілізаційну економіку та конфіскувати надлишки у суб'єктів господарювання.

Автор публікації доходить висновку: уряд і надалі закривчатиме податкові гайки (бо де візьмуться гроші, якщо промисловість та сільське господарство лежать), щоб наповнити бюджет. З цієї метою триватимуть атаки на СП з іноземним капіталом. На думку Чернова, це викличе гостру політичну й економічну кризу в Україні, а нехтування законами може призвести вразі до руйнації держави, і він б'ється об заклад: саме тепер, напередодні подання проекту бюджету до парламенту, ті, хто намагається відібрати пільги у СП з іноземним капіталом, розпочнуть широку кампанію за те, щоб досягти цієї мети.

ОАО «Мокрянский карьер № 2» г. Запорожье

сообщает, что общее собрание акционеров состоится 26 октября 1999 года в 10.00 на территории предприятия.

Повестка дня:

1. Отчет правления.
 2. Отчет ревизионной комиссии.
 3. Отчет Наблюдательного Совета.
 4. Изменение Устава.
 5. Выборы Наблюдательного Совета.
 6. Выборы Председателя правления.
 7. Выборы ревизионной комиссии.
 8. О форме выпуска ценных бумаг.
- Справки по телефону: 96-20-59.

Правление
ОАО «Мокрянский карьер № 2».

До уваги акціонерів ЗАТ «Редакція газети «Індустріальне Запоріжжя»!

Повідаємося, що позачергові збори акціонерів ЗАТ «Редакція газети «Індустріальне Запоріжжя» відбуються 28 жовтня 1999 року об 11.00 за адресою: Запоріжжя, проспект Леніна, 152. Будинку преси, к. 210.

Порядок денний позачергових зборів акціонерів:

1. Про перерозподіл акцій та видачу сертифікатів.
 2. Про зміни в органах управління товариства.
 3. Звіт виконавчого директора про фінансовий та матеріальний стан ЗАТ за 9 місяців 1999 року та плани на 2000 рік.
 4. Різнє.
- Регістрація акціонерів — 28 жовтня з 8 години ранку.
Для реєстрації при собі мати паспорт, дозвілення (для представників акціонерів).

Довідки за телефоном у Запоріжжі 62-52-52.
Рада директорів.

К сведению акционеров

ОАО «Одесский консервный завод детского питания»

25 октября 1999 г. в актовом зале института «Одесский Стройпроект», находящегося по адресу: г. Одесса, ул. Б. Арнаутская, 15 состоится очередное собрание акционеров ОАО «Одесский консервный завод детского питания».

Повестка дня:

1. Отчет председателя правления о результатах хозяйственно-финансовой деятельности ОАО «Одесский консервный завод детского питания» за 1998 год.
2. Отчет Наблюдательного совета.
3. Отчет Ревизионной комиссии.
4. Внесение изменений в состав органов управления и контроля ОАО.

Начало собрания в 10.00. Регистрации участников будет производиться с 8.00 до 10.00 по месту проведения собрания. Для регистрации необходимо иметь при себе документ, удостоверяющий личность, а для представителей акционеров — доверенность, оформленную в соответствии с действующим законодательством.

Арбитражный суд Херсонської області (325000, м. Херсон, вул. Горького, 18) порушив справу № 6/2000-6 про банкрутство Архангельського ССТ (с. Архангельське Херсонської обл. Високопільського р-ну, р/р 26001200102313 у АК АПБ «Україна» смт. Високопілья, МФО 352219, код 01769814).

Кредиторам звертатися протягом місяця до арбітражного суду.

Ліквідаційна комісія ТОВ «Інтермаш» повідомляє про ліквідацію ТОВ «Інтермаш», код ЄДРПОУ 24095554.

Петензії приймаються протягом місяця з дня публікації оголошення по тел. 446-48-75.

Ліквідаційна комісія.

Арбітражний суд Чернівецької області (250000, Чернівці, вул. Леніна, 43) за заявою Прилуцького ОДП порушив справу про визнання банкрутом ТОВ «Дана» (251350, Прилуки, вул. Босорова, 95а; р/рахунок 260083200243001 у Прилуцькому відділенні АПБ «Україна», код 14232561).

Петензії кредиторів і заяви санаторів приймаються протягом місяця з дня опублікування оголошення.

Так, у нас сьогодні модно критикувати уряд і Президента. Все-таки вибори на носі. Та це ж називається «валити з хвораго голови на здорову!» Прашовати мають люди на своїх робочих місцях. А якщо вони робитимуть не свою справу, а потім в усіх бладах уряд звинувачуватимуть — так і кулаватимемо хліб та бензин утричі дорожче та шукатимемо винуватих. Якби митники не намагалися міняти закони й керувати економікою, а робили свою справу, то контрабанди було б менше й жили б ми краще.

А може, хтось ловить рибку в каламутній воді? І щоб викликати невдоволення народу, спеціально підсовує Кабміну різні «економіко-юридичні обгрунтування». А уряд, сподіваючись, що спеціалісти не брешуть, робить кроки, котрі руйнують усе, що Президент будував усі ці роки? Тоді грати треба шук мударелігу у три шні і слухати, що народ каже.

Є в цій публікації у «Независимости» й інші речі, що викликають принаймні подив. Наприклад, що 50 тисяч тонн нафтопродуктів щомісяця завозять до України контрабандою. Звідки автор, цікаво, про це знає? Він що — митник чи контрабандист? А головне — його теорія заклоту в Кабміні не витримує жодної критики. Адже навіть маля знає, що економікою України керують справжні патріоти. І якщо вони вважають, що податки треба збільшувати, то їх ісправді треба збільшувати. Затягуватимемо паски...

Микола ПЕРЕПАДА,
робітник.

Київ.



Про це знають тільки коти

7 мішків гречаної вовни

Люди кажуть, що на світі є такі місця, де магнітне поле землі позитивно впливає на чоловічу психіку. Де ті місця? Про це знають тільки коти. Отож якщо у вас є кіт, піддивіться, де він спить.

Антоній Вакулович Півкуля простежив і виявив досить-таки цікаву річ: його кіт Калістрат завжди спить у коридорі. Антоній Вакулович перевірів — чи то, буває, не випадковість?.. Поклав Калістрата на подушку лежачи і побачив: кіт, мов ошпарений, зіскочив на підлогу.

— Ага! — зойкнув Півкуля. — Виходить, що всі мої сексуальні проблеми — наслідок постійного перебування у несприятливому магнітному полі, яке у жінок викликає чомусь протилежний ефект!

Вілверто поговорив із дружиною. Вона його зрозуміла. Тепер Антоній Вакулович спить у коридорі. Поряд з котом.

Розуміючи, що місця його постійного перебування не обмежуються домом, Півкуля приніс Калістрата на роботу.

Кіт довго вивчав незнайоме приміщення, потім стрибнув у крісло безпосереднього начальника Антонія Вакуловича, згорнувся бубликом і заснув.

Ага! — пошкрябав потилицю Півкуля. Коти на роботі з'явився власник крісла, Антоній Вакулович підійшов до шефа й поклав руку на серце. Нахилився. Зобразив на обличчі страждання. Почав вогорити. Пошепки. Про що? Колеги не чули. Вони бачили: Півкуля час від часу клав руку на серце, начальник час від часу заперечливо хитав головою.

Потім... похнюплений Антоній Вакулович сидів на своєму робочому місці і сумними очима дивився на начальника. Дивився й зігхав. Зігхав і дивився. Так тривало кілька годин. Шеф не витримував. Пішов до свого начальника. Розповів про кота, про Півкулю... Той вислухав, мовив:

— Вставай, Антоній Вакулович непоганий спеціаліст... Що ви пропонуєте? — запенювався Півкуля на начальника.

— Треба Півкулю посадити на твоє місце.

— А я?..

— А ти... неси сюди кота.

Він приніс — і в добродійній установі, де роками панували спокій і гармонія, почалася суцільна перестановка кадрів.

Микола ВОЗІЯНОВ.



Тепер Антоній Вакулович спить у коридорі. Поряд з котом.

Фото Анастасії СІРОТКОЇ.

Цікава робота

- Добрий день.
- Добрий.
- Ви директор м'ясокомбінату?
- Я до вас з приводу роботи.
- Ви безробітний?
- Ні, я на роботі, але рік без зарплати.
- Може, котлети любите?
- Картоплю смажену.
- А може, борщ із м'ясом?
- Борщ з картоплею.
- А шинку теж любите?
- Картоплю в мундиріх люблю.
- Ви що, колоральський жук?
- Ні, я з родини хрущів, які вимерли. І ми вимремо, ті, хто щодня їсть лише картоплю, бо на щось інше грошей не має.

— Може, ваші родичі люблять ковбасу?

— Вони її не люблять, бо забули й запах, і смак тієї ковбаси. І чого ви ставите мені такі запитання?

— Це своєрідний тест. Хочу знати, чи будете ви без дозволу, м'яко кажучи, тягнути долі до ковбаси або м'яса.

— Не буду, бо боюся погастити.

— Я — кандидат історичних наук. Це про що говорите?

— А вам про щось говорити, що докторську ковбасу в нас робить доктор фізичних наук, бо в них, в університеті, зарплату півроку не дають? А шкуру знімає доктор медичних наук. У нього це добре виходить, бо він був хірургом.

— Та ви що?

— Ага. А на розробці м'яса працює академік, професор, заслужений діяч наук. Працівник з нього, правда, нікудишній. Тримаємо з поваги до його заслуг у науці. Крім того, сторожем у нас член-кореспондент. Ночами експериментує на кістках і шкурах, робить першоче життя людини дольовикового періоду.

— Добре, а у вас яка освіта, якщо не секрет?

— Середня, трохи спеціальна. Завчало навчався в комерційному. Але освіта, дорогий, як бачите, не критерій — головне керувати.

— То я маю якийсь шанс на роботу?

— А ви збираєтеся докторську захищати?

— Для чого на м'ясокомбінаті доктор?

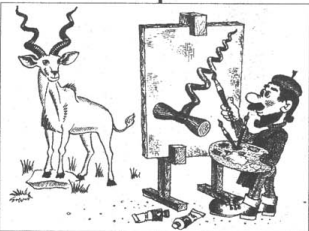
— Та, розумієш, кореш, змагання в мене з птахом-фабрикою. Там вже дев'ять докторів наук працюють, а в мене — лише вісім. От якби ти ще доктором був, а його переплунув би, бо в мене на два академіки більше.

— Я вже дописую докторську.

— Добре, тоді я тебе беру на роботу. Захищайся і прихди. Але скажи, ковбасу справді не любиш?

— Люблю, з вареною картоплею.

Василь БАБІЙ.



Там вже дев'ять докторів наук працюють, а в мене — лише вісім. От якби ти ще доктором був, а його переплунув би, бо в мене на два академіки більше.

Мал. Валерія СИНГАЙВСЬКОГО.

Рятування за преїскурантом

Кор.: Деякі рятувальні служби на одеских пляжах, звважаючи на ринкові умови, переходять на нові форми обслуговування — платні. Ми — на місці пригоди. В морі тоне чоловік.

Чоловік: Тону! Тону! Допоможіть!!!

До нього підпливає шлюпка з рятувальником.

Рятувальник: Я бачу — у вас проблеми?

Чоловік: Тону! Тону!

Рятувальник: Отже, ви не проти, щоб вас рятували?

Чоловік: Не проти! Рятуйте!

Рятувальник: А ви знаєте, скільки вам це коштуватиме?

Чоловік: Та рятуйте ж бо!

Тону!

Рятувальник: Заждіть хвилину. Ось тут у нас преїскурант... (Розкриває папку).

Значить, вартість рятувальних послуг залежить від відстані до берега. Скажімо, людина тоне за сімдесять метрів від берега — це одна ціна, а за тридцять метрів — інша. Ось ви зараз тонете десь грівнен на сто. Тож, якщо ви не в змозі заплатити таку суму, то рятувати вас підплисти ближче до берега і тонити там...

Чоловік: Рятуйте!!!

Рятувальник: Прошу, дайте руку!

Витягає потопачого.

Чоловік: Ф-фу-у... Ну, дякую!

Рятувальник: Будь ласка. З вас — сто гривень.

Чоловік: Шо?! Ні!

Знову кидається у воду.

Рятувальник: От народ! Ну нема в тебе грошей — то чого, питається, тонити! Між іншим, це вже третій сьогодні. Ні, мабуть, доведеться ціни знижувати...

Телевізійні репортажі джентльменів до публікації підготував Георгій ВОРОТНЮК.

Одеса.

Телефонуйте!

Локшина на вуха! Оптові поставки з Кабміну. Тел. 133-13-13.

Раз — і все

Від будь-якої хвороби за один сеанс лікує психотерапевт В. Надувайло. На другий сеанс у пацієнта, як правило, вже просто не залишається грошей.

Довели-таки!

Доведено відношення громадян Маразмадора почали гаряче любити і підтримувати свого Президента.

Корисна порада

Ліфт у вашому будинку завжди працюватиме, якщо коханку ліфтера поселити на останньому поверсі.

Із спостережень

Скільки народ обійняками не годув, а він все одно їсти хоче.

Вирішено

За підсумками останнього загальнонародного референдуму в Маразмадорі прийнято рішення вважати Маразмадора не країною дурнів, а країною геніїв.

Зведення

За минулу добу в місті скоєно більше ста вбивств, зареєстровано — одне. Розкрито більше мільйона злочинів, скоєних у минулому столітті, а також затримано хлопчика для биття, підозрюваного у скоєнні всіх резонансних злочинів.

Оголошення

Закуповуємо голоси на майбутні вибори.

Заява

У зв'язку з тим, що ми йдемо до ринку, прошу вважати мене капіталістом. Безробітний А. Сидорчук.

Новинка

Увага, здійснилася ваша віковична мрія! У продаж надійшли квитки абсолютно нової суперлотереї. Її перевага: куплену лотерею можна викинути в корзину для сміття, не чекаючи тиражу. Тим самим ви захистите себе від нервового стресу, адже всі виграші вже давно розподілені. Кожен, хто придбав сотню білетів суперлотереї, отримає безкоштовно ще один квиток!

Запрошуємо

Голова Коров'яківської райдержадміністрації проводить прийом громадян у вівторок і четвер за найнижчими цінами!

Доля

Грузія хтось з силою смикнув за поли піджака. Він зливно озирнувся. Позаду стояла юна блондинка з невинними очима і яскраво нафарбованими губами.

Ти хто? — затягуючись цигаркою, запитала дівчина.

— Я — Дмитро Іванович Грузь.

— Хто? — перепитала чарівна незнайомка.

— Грузь я, Дмитро Іванович, можна просто Діма.

— Хто ти?

— Я ж уже сказав. Я вас, дівчино, не розумію. Можливо, я щось не так зробив, можливо, я не там стою?

— Ти хто?

— Останній раз кажу: я — Дмитро Іванович Грузь, керуючий банком, бачите цей будинок — не мій банк, зараз піділей мій шофер і я поїду. А ви, власне кажучи, хто така?

— О, твоя доля! Незнайомка повисла у банкіра на шні.

Олександр ПЕРЛЮК.
Мал. Сергія ГОРБОЦЯ.





Ось які нам подарунки ювіляр приготував!

Завтра в Національному театрі імені І. Франка — перший день 80-го сезону. Починати літєвський будні відчуттям свята — приємна ілюзія, мовляв, у мажорній тональності театр житиме аж до наступного літа. Власне, ніхто з нас, глядачів, не проти, щоб одлобучу трупі свято не полишало ні до, ні після ювілей. Чого від душі й бажаємо!

Та й без наших побажань колектив уже налаштувався на роботу. І навіть примудрився відкрити сезон до офіційного відкриття, створивши піднесений настрій і собі, і глядачам. Особливо — маленьким. Першого вересня, у День знань, до франківців у гості прийшли школярі. І безплатно(!) дивилися мюзикл «Бременські музиканти» Г. Гладкова. Ахія — сподівання, що через 10—15 років малюки стануть підготовленими глядацькою зміною.

Театр має відволікати людей від сірої буденності. І мюзикл запам'ятався не лише режисерськими знахідками та грою, а й оригінальною сценарією та костюмами Наталки Рудюк. Врохуючи те, що театр давно не одержував грошей на постановки, художниця зробила неможливе: таких костюмів глядач давно не бачив.

А ось завтра на нас чекає... Що, власне, можуть показати у день народження театру, названого на честь Івана Франка? Звичайно! — твір Івана Франка. «Украдене щастя» — легендарна п'єса, яка не полишала сцени протягом 59 років. У 1940-му вперше її поставив відомий режисер, актор, театральний діяч Гнат Юра. Коли у 1979 році Сергій Данченко став художнім керівником театру (20 літ на посаді — ще один ювілей!), він створив свою версію «Украденого щастя». І ця версія витримала понад 300 показів. Подією, немов же одного міста в Україні, не була б ця вистава. Бачили її й далеко за межами нашої держави. А виконання ролі Ми-

коли Богданом Ступкою вважається класикою вітчизняного театрального мистецтва (про це театрознавцями написано чимало досліджень). Богдана Сильвестровича в цій ролі навіть вивчають студенти театральних вузів. І ще. Виставу справедливо називають школою цього провідного театру. І пройшло не одне покоління франківців.

Наступного дня після «Украденого щастя» — прем'єра, що її наприкінці весни мало хто встиг побачити. «Кін IV» — освідчення артистів у коханні до театру, гімн йому та всім тим, хто здатен віддати життя за сцену — на сцені. Як це сталося з видатним англійським трагіком минулого Едмундом Кіном.

З 18 вересня — знову блок прем'єр, зовсім різних за жанрами. «Кар'єру Артура» Бертольда Брехта поставив Валентин Козьменко-Делінде, який нині працює у Словаччині. Це — рімейк: режисер уже ставив цю п'єсу на рубежі 1983—1984 років. На малій сцені, яка протягом тривалого часу є притчею во язицех. Тоді твір зник з репертуару через «невідповідність малодієвності нормам пожежної безпеки». Ребус — чому це могло статися саме у той період? — зможе порозгадувати нинішній глядач. Підказка: Брехт геніально передбачив катаклізми також і нашого суспільства. Плюс — змалював ганебну нищівність людської натури, здатність продати владу — тільки облаштувати б своє життя.

Усе повертається і нічого не змінюється. Лейтмотив, доречний не лише у попередньому випадку. Ойкується комедія «Шельменко-денщик» Г. Квітки-Основ'яненка — про людину мудру і нескорену, як наша нація. Сергій Данченко готує також яскраву виставу «Паливода XVIII століття» Ярослава Стельмаха до 50-річчя драматурга — ось скільки дат! А також — власний варіант «Пер Гюнта» Ібсе-



Сцена з вистави «Кін IV».



Богдан Ступка у виставі «Украдене щастя».

на. Несподівано? Ще й як! До речі, знайдено український переклад твору, зроблений 1932 року на Галичині. Звичайно, текст потребує доробок і уточнень. А для постановки філософського полотна головне — досягти неабиякості. Адже франківцям важливо привернути увагу не лише високошкільних слухачів.

Гріх скаржитися, скаже хтось з постійних відвідувачів. Сюди ходять. Проте наврайд чи вистави відвідували б, якби квитки були дорожчі. Тут намішено не підвищують відносно таксу (від 2 до 20 гривень: де ще у столиці можна зустріти таке?). До того ж, збираються влаштовувати традиційні безплатні вистави для пенсіонерів, а також грати благодійні — у фонд колег, які потребують допомоги.

Ювілярів-театру гріх не причепуритися. Назбирати грошей — погору звідусіль, — оновили фронтон будинку, афіші, плакати, портретну галерею. Останніми днями тут удень і вночі кипіла робота. А як інакше? Святувати треба в гарному, зашитому домі. Тим паче, збереться багато гостей.

Ольга КЛЕЙМЕНОВА.

Про те, що було і буде

Чорне та біле — два атрибути Абсолюту

В Українському гуманітарному ліцеї Київського університету імені Тараса Шевченка відбулася виставка львівської художниці Ярослави Мотика. Нагадаю для небайдужих до складної мови абстрактного мистецтва не лише ознайомитися з графікою талановитої художниці, а й особисто познайомитися з автором. Поталанило й ліцею: Ярослава передала до його колекції три свої роботи.

Ярослава Мотика — одна з найкращих керамісток України, вже давно захоплюється давньою технікою витинання. Стилізовані орнаментальні мотиви, що мають народне підґрунтя, природно еволюціонували в її творчості в абстрактні узагальнюючі символи. А віртуозна гра художниці тільки двома кольорами (чорним і білим) дозволяла глядачам абстрагуватися від назв, залишаючи простір для власних асоціацій та думачень.

Остання осінь Маєстро

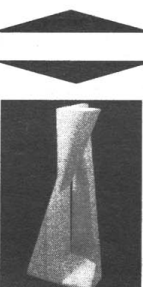
У середині жовтня Кіровоград на кілька днів має стати музичною столицею України. Тут планується провести VI міжнародну конференцію «Золоті сторінки музичної України. Фенекс Ліст». І не випадково. Адже саме в Єлєсватрці (так називалося місто до 1918 року) у вересні 1847-го відбулися останні публічні концерти цього видатного угорського композитора і віртуозно-го піаніста.

Взяти участь у роботі конференції вже дали згоду представники літєвських товариств із США, Португалії, Кіпру та деяких інших країн. Зокрема, провесити майстер-класи погодився професор Московської консерваторії імені П. І. Чайковського народний артист РФ Віктор Мерханов.

Концерти

Недільні враження від некомерційної музики

Квиток на київський вечір джазу дуже до речі в осінній недільний вечір. Тим паче для того, хто ніколи не слухав що музику по-справжньому, у концертній залі. Шлях до Українського дому — через майдан Незалежності, кризь вигукі бешкетуючих тинейджерів та ритми синтезаторів, що долинали із музичних кіосків. На Європейській площі, навпаки, як у тій гавані. Сюди спокійно підіймаються невеличкі групи людей. У залі публіка розмаїта, але відчужається щось, що об'єднує цих людей: інтелект, вихованість, інтелігентність. Відкрили вечір красивою та ніжною музикою батько й син — польські, які взяли в полон слухача з першого фортепіанного акорду. Пізніше до них приєднався оркестр скрипалів, бас-гітар, ударні, саксофон... І чарівна солістка Наталія



«Дві фігури» — це один об'єкт реальності, трансформований у пластичну формулу.

Час нот

Оперним рекордам — наші імена

Схоже, подолання Микола Житар, інженер-будівельник за фахом, незабаром зливує музикознавців і України, і Європи результатом своєї піввікової праці — «Оперного енциклопедію». Нині вона готується до друку у видавничстві «Єврика».

Річ у тім, що на сьогоднішній найповніший оперний словник охоплює всього 500 опер. А завдяки титанічній праці Миколи Степановича Європа прочитає про 18,5 тисячі оперних прем'єр, створених шістьма з половиною тисячами авторів. Збираючи інформацію у провідних бібліотеках Європи, музикознавці зробили відкриття: серед 12 наймузициальніших держав Європи Україна — на шостому місці за розвитком оперного мистецтва.

Михайло ВАСИЛАШКО.

Хмельницький.

Афіша

Київ

Парк «Оболонь»: субота, неділя — містеріальне шоу «Золоті ворота тисячоліття» (поч. о 19.30). Галерея «Ірена»: персональна виставка Олександри Карасьової «Порцелянові відчуття» — декоративно-художня порцеляна та порцеляново-ювелірна пластика.

Національний драмтеатр імені І. Франка: субота — «Украдене щастя» Івана Франка; неділя — «Кін IV» Григорія Горіна.

Національний палац мистецтв «Український дім»: неділя — концерт «Всі ми діти твої, Україно» (поч. о 14.00).

Погода

11 вересня в Україні переважно без опадів. Температура вночі 5—10 градусів, вдень 18—23 градуси тепла. На півдні та сході можливі невеликі дощі. Температура вночі 7—12, вдень 21—26 градусів тепла. 12 вересня переважно без опадів. Температура знизиться на 3—5 градусів.

На кішійний без опадів. Температура вночі 5—10, вдень 18—23 градуси тепла. Український гідрометцентр.

Голос України

Засновник і видавець — Верховна Рада України

Газета виходить з 1 січня 1991 року.

Адреса ВР України: 252019, м. Київ-19, вул. М. Грушевського, 5.

Адреса редакції: 03047, Київ-47, вул. Нестерова, 4.

ТЕЛЕФОНИ:

для довідок — 441-88-23; телефонка — 224-72-54; відділ реклами — 441-86-50, 441-89-34, 441-89-44; телефонка — 449-85-62.

E-mail: sekret@golos.rel.com

За зміст та достовірність інформації у рекламних публікаціях відповідальність несе рекламодавець.

Редакція не завжди поділяє позицію автора публікації.

За точність викладених фактів відповідальність несе автор.

Рукописів не повертаємо.

Листування з читачами — тільки на сторінках газети.

Редактор номера Віталій СУДДА. Перший заступник головного редактора Анатолій ГОРЛОВ. Редактори: Олександр БІЛИК, Леонід БРОВЧЕНКО, Віталій ЖЕЖЕРА, Володимир КРАСНОДЕМСЬКИЙ, Світлана ПИСАРЕНКО, Анатолій СОЛОНСЬКИЙ, Віталій СУДДА. Головний редактор Сергій ПРАВДЕНКО.

Свідчення про реєстрацію періодичного друкованого видання — КВ № 1 від 26.05.1994 р.

Газета виходить 5 разів на тиждень (крім неділі й понеділка) українською і російською мовами. Індекс 35376. Загальний тираж 236694.

Комітант друку видавництва «Преса України», 03047, Київ-47, проспект Перемоги, 50. Зам. 0311167. 2 3 4 5 6 7 8 9